

A few simple steps to ensure
perfect water, every time.



We're Here to Help

Email Us:

support@avalonh2o.com
sales@avalonh2o.com

Availability:

Monday-Friday: 9 a.m.-5 p.m.

Let's Connect

Follow our social media accounts and stay up to date on the latest Avalon news.



@avalon_h2o



Avalon Water Coolers



Avalonh2o

www.avalonh2o.com

Use and Care Guide

MODEL: A9-1

Registration

Please visit the website below to register your new water cooler within the first 30 days of purchase. Registration within the first 30 days will activate your one year warranty.

www.avalonh2o.com/register-my-avalon-cooler

Please keep your model number, order number and purchase date for future support. You can reach us at support@avalonh2o.com.

Model Number _____

Order Number _____

Purchase Date _____



Tested and Certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42 & 53 in model ASFILTER for the reduction of lead, chlorine, cyst.

REPLACEMENT ELEMENT



This ASFILTER is Tested and Certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42 for materials and structural integrity requirements.

COMPONENT

Contents

About Your Water Cooler

Meet Your Avalon Product	1-2
Part Names	3-4
Control Panel	5-6
Tech Specs	7
Filter Function Introduction	8

Getting Started

Unpacking	10
Installation (Under the Sink)	11-12
Installation (Refrigerator Water Line)	13
Flushing Filters	14-15
Finishing Water Cooler Installation	16-19
Installing and Removing the Drip Tray	20
Temperature Setting	21

User Guide and Maintenance

Replacing the Filters	23-25
Leak Detection	26

Cleaning

Cleaning	28
----------	----

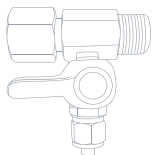
Troubleshooting

Safety

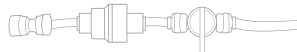
Warranty

Meet Your Avalon Product

Inside the box, you'll find



Metal Adapter with
Valve



Valve and
Tube Assembly



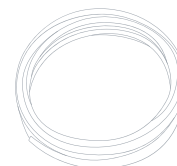
Filter Flushing
Adapter



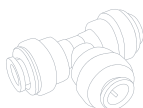
Carbon Block Filter



Sediment Filter



PE Tubing (20')



Three Way
Plastic Adapter

Meet Your Avalon Product



Attractive Design

Modern countertop design with electric touch controls



Custom Temperature

Piping hot, room temperature, or crisp cold water



Dual Stage Filtration

Double the filtration for twice the peace of mind



Worry-Free Cleaning

Self-cleaning UV function for longer lasting water purification



NSF Certified Filtration

We meet strict standards for public health protection



UL Listed

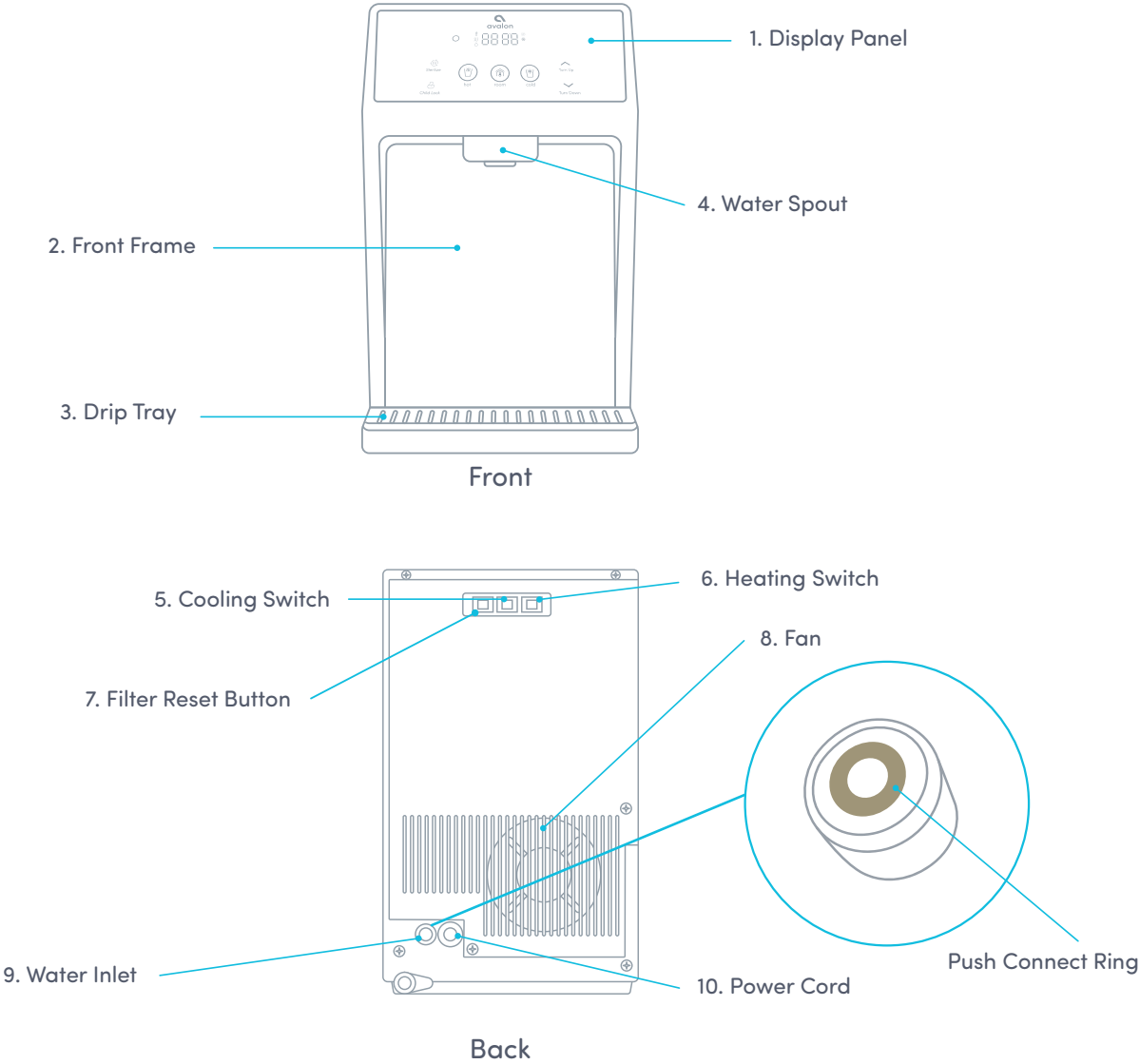
We design & manufacture with your safety in mind



Child Safety Feature

Ensures safe hot water flow for the entire family

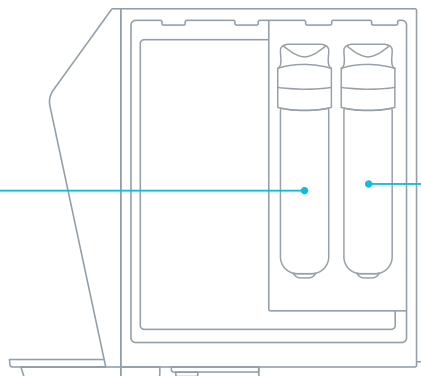
Part Names



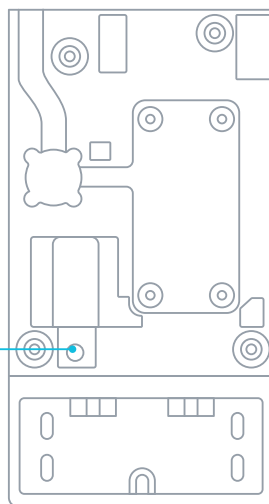
Part Names

11. Sediment Filter

12. Carbon Block Filter

**Right**

13. Drain Water Outlet

**Bottom**

Control Panel

After installation and powering on the unit, allow 5 minutes for the water to fill inside the machine. After 5 minutes, you will need to hold down the dispense button for 1 minute for both hot and cold water in order for water to dispense when using the machine for the first time as the water needs to be siphoned into the hot and cold tanks.



Child Lock

This button will need to be touched prior to dispensing hot water.



Hot Water Button

After touching the Child Lock button, Touch to illuminate the Hot button for a continuous flow of hot water. You will need to keep your finger on the button until you want the flow to stop. The water will stop flowing once you release your finger from this button and the button will dim.



Room Temperature Water Button

Touch to illuminate the Room button for a continuous flow of room temperature water. You will need to keep your finger on the button until you want the flow to stop. The water will stop flowing once you release your finger from this button and the button will dim.



Cold Water Button

Touch to illuminate the Cold button for a continuous flow of cold water. You will need to keep your finger on the button until you want the flow to stop. The water will stop flowing once you release your finger from this button and the button will dim.



Sterilize Button

Touch for 3 seconds to illuminate the Sterilize button and the sterilization cycle will begin.



Temperature Increase Button

This button will increase the temperature.



Temperature Decrease Button

This button will decrease the temperature.

Control Panel



Cooling Indicator

This indicator will blink when the unit is actively cooling and will turn off once the desired temperature is reached.



Heating Indicator

This indicator will blink when the unit is actively heating and will turn off once the desired temperature is reached.



Self-Cleaning Indicator

The internal water reservoir has a self-sanitizing UV LED bulb that will sanitize any water entering the machine. This also helps prevent any bacteria from building up inside the machine. The UV will turn on and off automatically and this indicator will let you know when it is sanitizing.



Replace Filter Indicator

Once the filters are near their expiration, the indicator will flash. When the filters' lifetime are up, the filter indicator will be steady lit and the machine will beep to let you know that the filters need to be changed.



Lack of Water Indicator

This will indicate that there is no water entering the inner tanks of the unit. Please check all valves to be sure water is flowing into the unit. Once the water has filled the inner tanks, this will turn off.

Note: The control panel will enter sleep mode after 2 minutes of no use. Simply press any button to wake it up.

Tech Specs

Model	A9-1
Hot/Cold/Room Temp Output	1.2L/min / 1.2L/min / 1.2L/min
Hot Water Capacity	4 L/h (≥ 185°F)
Hot Tank Volume	0.8 Liters
Cold Water Capacity	2.5 L/h (≤ 50°F)
Cold Tank Volume	1.2 Liters
Applicable Water Pressure	0.1-0.4 MPa
Applicable Water	Tap Water
Stage 1 Filtration	Sediment Filter
Stage 2 Filtration	Carbon Block Filter
Product Size	17.52"(L)x10.24"(W)x17.05"(H)
Packing Size	21.26"(L)x12.8"(W)x20.67"(H)
Net Weight/Gross Weight	30.85 lb / 33 lb
Voltage/Frequency	115 V 60Hz
Cooling Method	Compressor
Heating Method	Internal Element
Heating Watts / Cooling Watts	600W / 100W
Power Consumption	700 W

Filter Function Introduction

Stage	Filter	Function
Stage 1	Sediment Filter	Course filtration of raw water to remove rust, dirt and sediment
Stage 2	Carbon Block Filter	Removes the water odor, residual chlorine, organic matter, and lead to improve taste

Getting Started

Unpacking Your Avalon Water Cooler

Locating Dispenser

- Do NOT plug in the power cord yet.
- Place dispenser upright on a hard and level surface in a cool and shaded location near a grounded wall outlet. Position the dispenser so there is about 4 inches of clearance from the wall on the back and both sides.

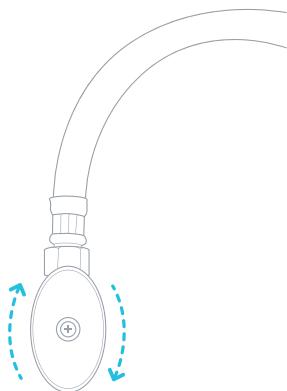
Locating Accessories

- Unpack the product and install the drip tray by inserting it into place, see page 20.

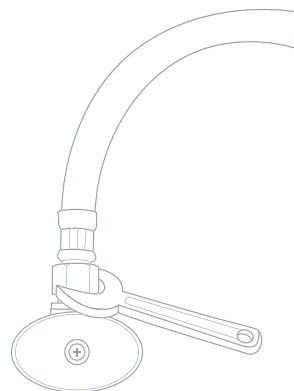
Installation (Under the Sink)

Installing the Metal Adapter with Valve

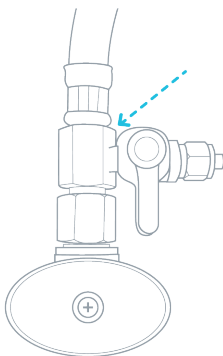
1. Turn off the current cold water supply that is the source of water to your sink.



2. Disconnect the current cold water supply line under your sink.



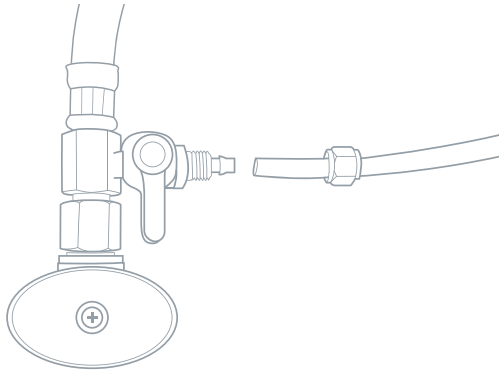
3. Connect the Metal Adapter with Valve between the cold water supply line and cold water valve.



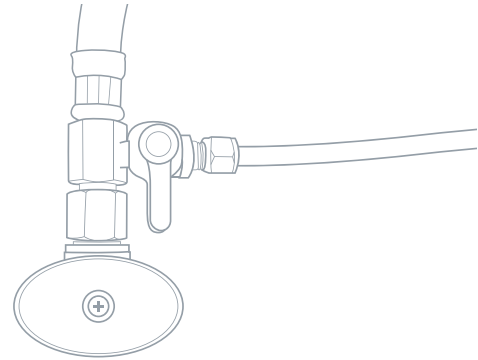
Installation (Under the Sink)

Installing the Metal Adapter with Valve

4. Remove the nut from the Metal Adapter and insert the PE Tubing through the nut. Slide the PE Tubing onto the protruding part of the Adapter where the nut was located until it reaches the threading.



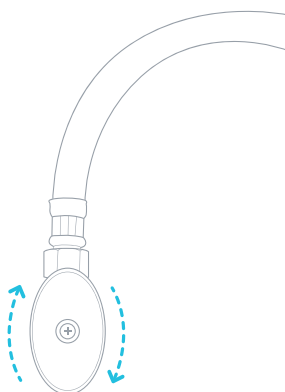
5. Screw the nut tightly into place to keep the PE Tubing securely connected to the Metal Adapter with Valve. Make sure the Valve is in the off position (perpendicular to the PE Tubing).



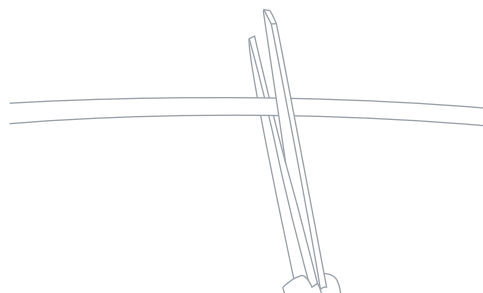
Installation (Refrigerator Water Line)

Installing the Three Way Plastic Adapter

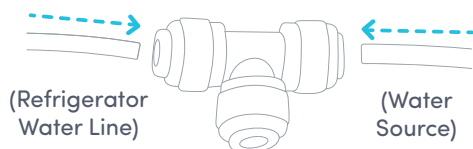
1. Turn off the current cold water supply that is the source of water to your refrigerator line.



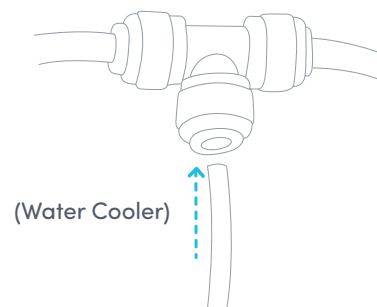
2. Cut the current 1/4" tubing that is connected to the back of your refrigerator or ice maker near the end of it that is currently inserted into the refrigerator.



3. Insert each cut end of the existing 1/4" tubing into one of the holes of the Three Way Plastic Adapter.



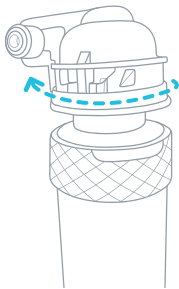
4. Insert one end of the PE Tubing that is supplied with the water cooler into the third opening of the Three Way Plastic Adapter.



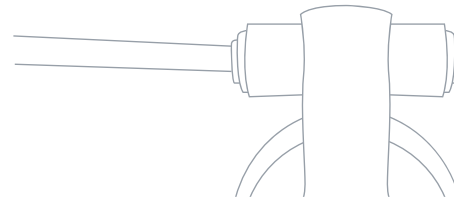
Flushing Filters Prior to Use

Before continuing with installation, it is recommended that you flush both filters for approximately 2 minutes.

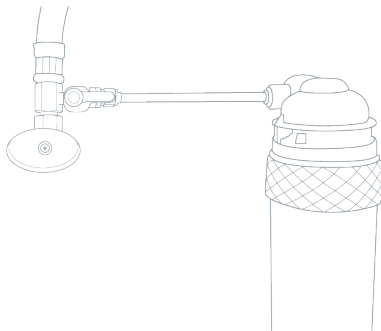
1. Twist the sediment filter into the provided Filter Flushing Adapter by rotating it clockwise.



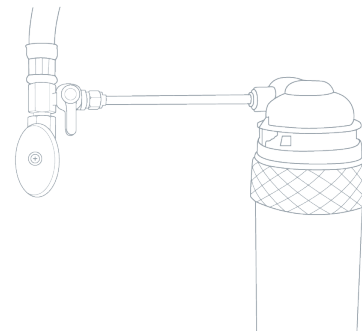
2. Take the open end of the PE Tubing that is now connected to your water supply and insert it into the left inlet hole on the Filter Flushing Adapter in the direction of the arrow.



3. Hold the filter with the Filter Flushing Adapter in place over a sink. Turn the Valve of the Metal Adapter at the water source to the on position (the on position is parallel to the Tubing) and allow the water to flow through the adapter and the filter for approximately 2 minutes to flush the new filter.

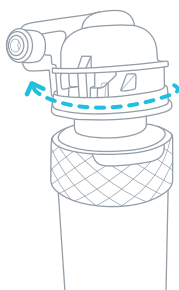


4. Turn the Valve of the Metal Adapter at the water source back to the off position, remove the filter from the Filter Flushing Adapter.

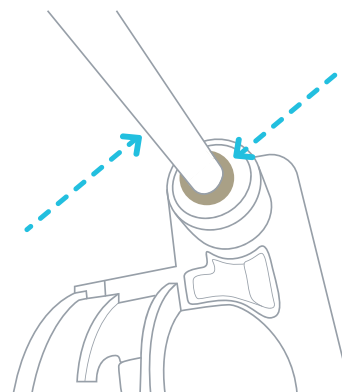


Flushing Filters Prior to Use

5. Repeat the same steps with the Carbon Block Filter.



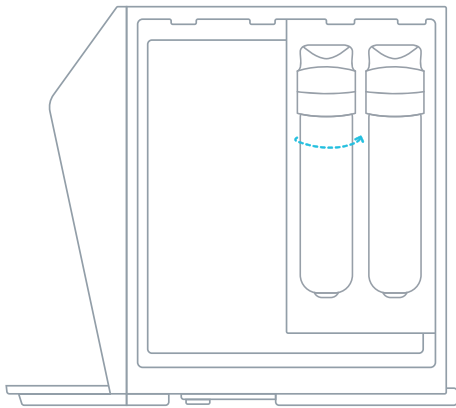
6. Remove the end of the PE Tubing from the Filter Flushing Adapter by pressing in on the push connect ring and pulling out the PE Tubing.



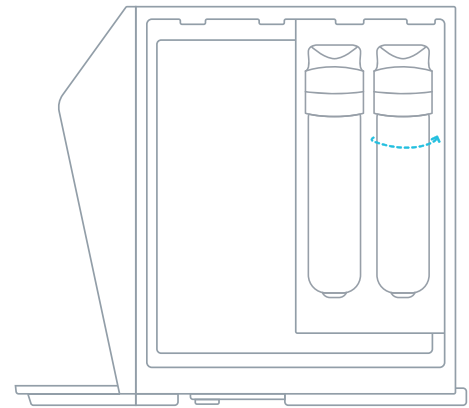
Finishing the Water Cooler Installation

Once you have flushed the filters and removed the filters and PE Tubing from the Filter Flushing Adaptor, you are ready to complete the installation process.

1. Twist the Sediment Filter into the left filter adapter in the right side cabinet.

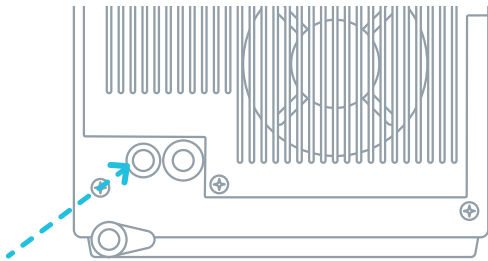


2. Twist the Carbon Block Filter into the right filter adapter in the right side cabinet.

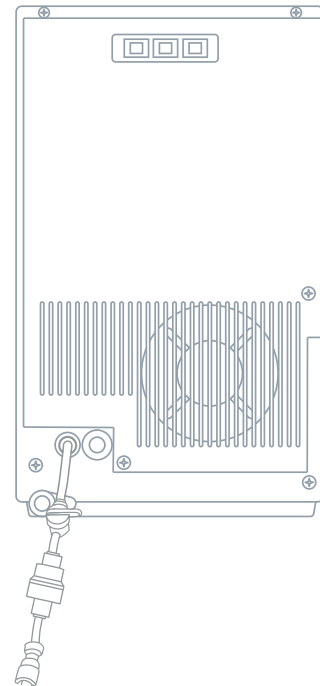


Finishing the Water Cooler Installation

3. Remove the plug from the water inlet (#9) located on the back of the unit. To do this press on the push connect ring that is behind the plug.

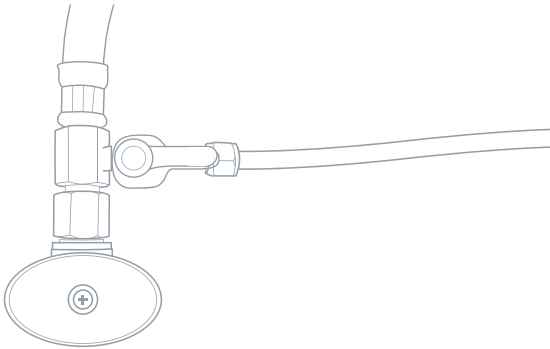


4. Locate the Valve and Tube Assembly. Connect the tube end of this assembly to the water inlet (#9) by pressing it in and pulling on it to tighten it into place.

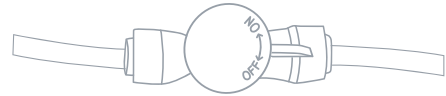


Finishing the Water Cooler Installation

5. Turn the Valve for the water source back on (the on position is parallel to the PE Tubing).



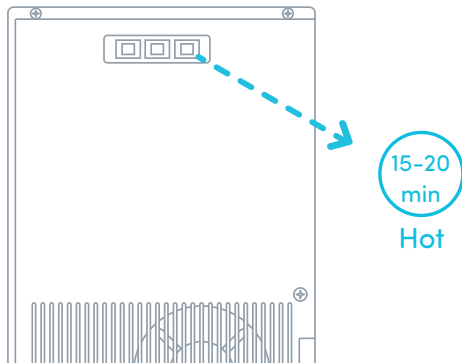
6. Turn on the Valve that is located behind the unit (the on position is parallel to the PE Tubing).



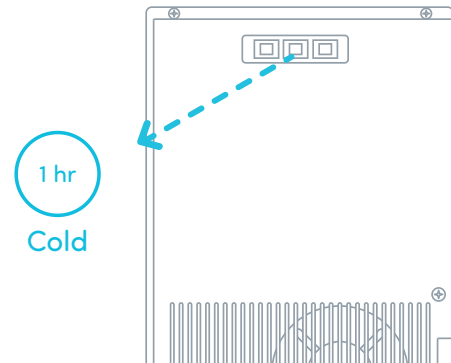
Finishing the Water Cooler Installation

Be sure to dispense a little water from both the hot and cold buttons prior to flipping on the heating (#6) and cooling (#5) switches located on the back of the machine.

8. Once the heating switch (#6) is turned on (I), it will take 15-20 minutes for the water to reach it's desired hot temperature.



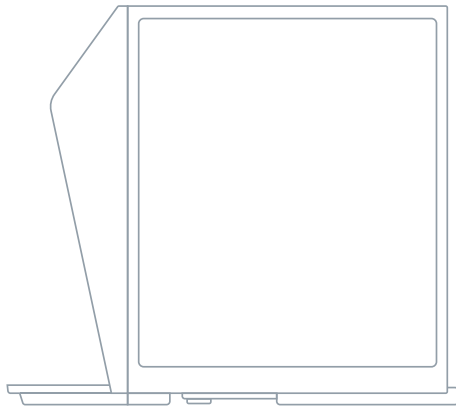
9. Once the cooling switch (#5) is turned on (I), it will take up to 1 hour to reach the desired cold temperature.



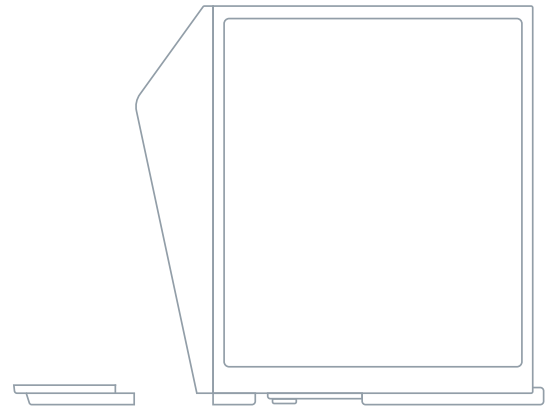
Installing and Removing the Drip Tray

No external drain needed, the overflow will collect here.

1. To install the drip tray, simply slide it into the area below the spouts until it snaps into place.



2. To remove the drip tray, place your fingers in the grid of the drip tray and with one hand gently pull the drip tray toward you to release it. Once it has been released you can remove the drip tray from the cooler to empty it.



Temperature Setting

The temperature will be displayed on the display panel.

To change the hot temperature, hold down the ($\wedge$) for 3 seconds. You can then change the temperature using the ($\wedge$) and ($\vee$) icons to change between 158°F, 176°F, and 194°F. 3 seconds after the desired temperature is chosen, the new hot temperature will be set.

To change the cold temperature, hold down the ($\vee$) for 3 seconds. You can then change the temperature using the ($\wedge$) and ($\vee$) icons to change between 37°F, 45°F, and 54°F. 3 seconds after the desired temperature is chosen, the new cold temperature will be set.

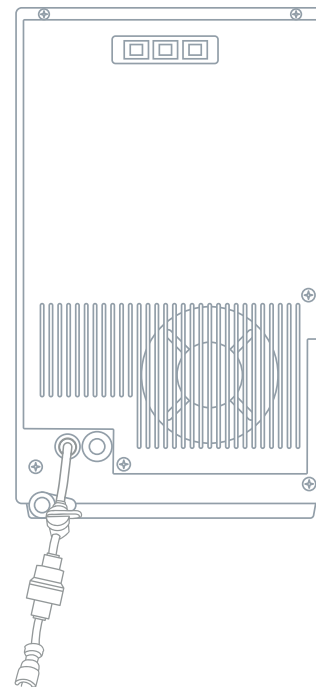
User Guide and Maintenance

Replacing the Filters

1. When lifetime of the filter is near its end, either by means of water flow (1,500 gallons) or after 6 months time, the filter indicator will blink as a warning. When the filter lifetime is up, the filter indicator will continue to blink and the machine will beep to let you know that the filter needs to be changed.

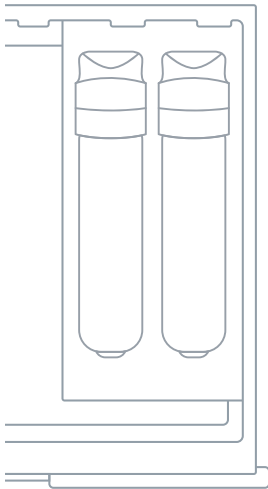


2. Shut off the Valve located at the connection to the water source or the Valve located behind the unit.

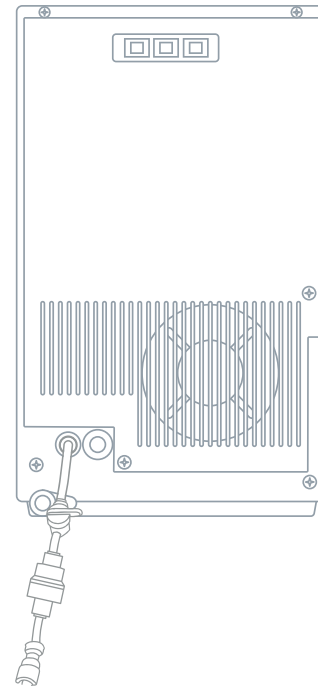


Replacing the Filters

3. Twist the expired filters to remove them from the Filter Adapter inside the side cabinet. Insert the new filters into the Filter Adapters by twisting them into place and rotating them clockwise. Make sure the Sediment Filter is on the left, and the Carbon Block Filter is on the right.

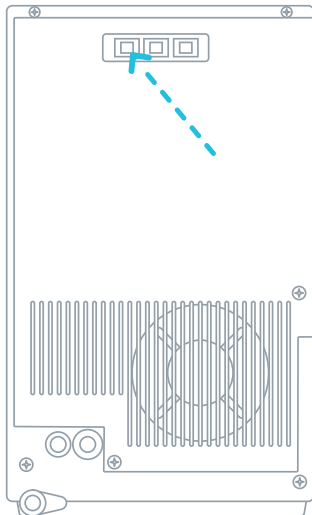


4. Turn on the Valve that was previously shut off. This Valve will be located at the connection to the water source or located behind the unit.



Replacing the Filters

5. After replacing the filters, press and hold the Filter Reset Button located to the right of the filters inside the cabinet.



6. In order to flush the new filters, you can follow the steps of flushing the filters on pages 15-16 or allow the water to flow from the water spout (#4) for approximately 2 minutes until all three temperature buttons blink on the front of the unit. The machine will then begin filling again with new water.



Leak Detection



Our machines are equipped with a high-tech leak detector that will alert you of any potential leak. At the same time the machine will automatically shut off any intake of water to prevent a potential flood. The hot, cold and cool icons will blink simultaneously and the machine will make a beeping sound. Please check around the machine for any leaking water and determine the source of it. If you find the source of the leak, you can call our support line for assistance in fixing it. If you do not find the source of this leak, it may have been caused by accidental spillage of water or from a filter change. The leak detector is inside the machine and will need to be left to dry by itself once any excess water is removed. You may then unplug the unit and plug it in again to restart it.

Cleaning

Cleaning

Cleaning the fan dust filter

There is a dust-proof filter on the side of the machine which is used to prevent dust from entering the interior of the machine which would affect the cooling of the fan. After long term use, dust can accumulate on the fan dust filter. Before cleaning this, power off the machine. This fan dust filter can be removed by pulling it out towards the back of the unit. Rinse it with water and dry it with a dry cloth. Do not use hard materials such as steel wool to clean the fan dust filter as they will damage the mesh of the filter. Insert the fan dust filter back into place and power the machine back on. We recommend cleaning the fan dust filter at the time of every filter change.

Sterilize Function

This is used to flush the entire internal system with boiling water.

Touch the () button for 3 seconds to begin the sterilization process. The () button will blink to indicate that the process has begun. This process will run for approximately 2 hours or until the user touches the () for 3 seconds again. Once the sterilize cycle is finished and the () is now lit steady again. After using this function, you need to drain the heated water from inside the unit's tanks and tubing. Place a bucket or large container below the spout of the unit. Touch the () and the () together to start the draining process. The heated water used for sterilization will begin to flow from the spout. Once all the water has drained, the flow will stop and new water will begin to enter back into the water tanks. You can then use the machine as normal again.

Troubleshooting

Troubleshooting

If you are having trouble with your water cooler please see the following solutions. You can also view our trouble shooting videos at the website below. Please feel free to contact us with any questions.



support@avalonh2o.com



www.avalonh2o.com

Troubleshooting

The water drop icon is flickering

This could be caused by low water pressure. Please allow 5 to 10 minutes for the water cooler tanks to refill. Check the tap water and then power on again.

This could be caused by filter not being replaced after its time was up. Please purchase replacement filters and follow the filter replacement instructions.

This could be caused by pipe not connected properly or water pipe and PE pipe bursting that cause water leakage. Inspect the connector to connect the pipe properly, replace the water pipe and PE pipe. Power on again after troubleshooting.

Unsuitable water temperature

This could be caused by over consumption of water in a short time. Please allow some time for the water to refill inside the unit.

This could be caused by power supply not put through. Switch on power supply.

This could be caused by corresponding functions not started. Press a corresponding function key to start the function.

This could be caused by Internal water pump components damaged. Contact customer service to order replacement parts.

Electric leakage

This could be caused by machine in poor contact with ground. Use a three-pin socket with earth wire, making the machine grounded properly.

Noisy operation

This could be caused by the unit not being installed steadily. Place the machine on a steady & solid surface.

Machine fails to run

This could be caused by power supply not put through. Switch on power supply.

It is normal for the following to occur when the water cooler is used.

During the heating, the heating tube may generate slight noises.

During water purification, the pump may generate slight noises.

If the heating switch is turned on with no water in the hot tank it will cause the hot tank to burn out. Please only turn on the heating switch when the tanks are full.

When an ambient temperature in the room is higher, the cooling capacity may be slower.

Troubleshooting

Fault code	Fault description	Cause of the malfunction
F1	Hot water temperature sensor failure	Hot water temperature sensor short circuit
F2	Hot water temperature sensor failure	Hot water temperature sensor breaker
F3	Cold water temperature sensor failure	Cold water temperature sensor short circuit
F4	Cold water temperature sensor failure	Cold water temperature sensor breaker
E5	Communication failure	The display panel has not received the signal from the power board for 5 consecutive seconds
E6	Water supply failure	The hot water button, cold water button and room temperature water button flash simultaneously, and the buzzer keeps ringing.

Safety

Safety

To reduce risk of injury and property damage, user must read this entire guide before assembling, installing and operating the dispenser.

Failure to execute the instructions in this manual can cause personal injury or property damage.

This product dispenses water at very high temperatures. Failure to use this properly can cause personal injury.

When operating this dispenser, always exercise basic safety precautions, including the following:

- Prior to use, this dispenser must be properly assembled and installed in accordance with this manual.
- This dispenser is intended for water dispensing only. Do NOT use other liquids. Do NOT use for other purposes. Never use any other liquid in the dispenser other than known microbiologically safe tap water.
- For indoor use only. Keep water dispenser in a dry place away from direct sunlight. Do NOT use outdoors.
- Install and use only on a hard, flat and level surface.
- Do NOT place dispenser in an enclosed space or cabinet.
- Do NOT operate the dispenser in the presence of explosive fumes.
- Position back of dispenser no closer than 20 cm from wall and permit free airflow between wall and dispenser. There must be at least 20 cm clearance on the sides of the dispenser to permit airflow.
- Use only properly grounded outlets.
- Do not use an extension cord with your water dispenser.
- Always grasp plug and pull straight out from outlet. Never unplug by pulling on power cord.
- To protect against electric shock, do NOT immerse cord, plug or any other part of the dispenser in water or other liquid.
- In order to ensure water is filtered properly, both for health & safety, as well as proper function of the machine, please replace the filters when the machine begins to give notice of expiring filters. Once the filters have expired (Either by dispensing 1,500 gallons or 6 months of time), the machine will stop allowing water to pass through the filters. If this happens, change the filters as soon as possible, and then reset the machine, which will allow it to function again properly.

Safety

- Ensure dispenser is unplugged prior to cleaning.
- Never allow children to dispense hot water without proper and direct supervision. Unplug unit to prevent unsupervised use by children.
- Service should be performed only by a certified technician.
- Warning: Do not damage the refrigerant circuit.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- This appliance is intended to be used in a household and similar applications such as: kitchen area in shops, offices and other working environments, bed and breakfast type environments, catering and similar non-retail applications.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Never turn the machine upside down or lean it more than 45°.
- Thermostat has been adjusted. There is no need to adjust it by yourself. When the matching is below the freezing point and blocked by ice, the cooling switch should be turned off for 4 hours before turning it on again to continue its operation.
- This machine should not be plugged back in until 3 minutes after it has been unplugged.
- **WARNING:** Disconnect the electrical supply to the UV radiation by unplugging the unit BEFORE opening the cover of the unit
- The UV-LED lamp must be repaired by the manufacturer only
- The UV-LED lamp model number is: VTWP-RH35P-M17A, Rating: DC12V/24V, 0.8W
- Disposal of the UV-LED lamp must be done in accordance with local laws and regulations

Warranty

Warranty

Models included are:

A1TLWATERCOOLER, A2TLWATERCOOLER, A3BLOZONEWTRCLR, A3F, A3F-SC, A4BLWTRCLR, A4F, A1BOTTLELESS, A5BOTTLELESS, A5BLK, A6BLWTRCLRWH, A6BLWTRCLRBLK, A7BOTTLELESS, A7BOTTLELESSBLK, A8CTBOTTLELESSWHT, A8CTBOTTLELESSBLK, A9ELECTRICSS, A9ELECTRICBLK, A9ELECTRICWHT, A10-TL, A11-CTTL, A12-CTPOU, A13, A14, A15, A1CTWTRCLRBLK, A1CTWTRCLRWH, A3BLK, A4F, A5BLK, A6SC-WHT, A6SC-BLK, A10BLK, A11BLK, A12BLK, A13BLK, A14BLK, A13CT, A13-S, B8WHT, B8BLK, A9, A9-1

Products listed above are covered by the terms of this Limited Warranty. For purposes of this Limited Warranty, the term "product" means any water cooler bottled or bottleless manufactured for Avalon. Avalon warrants that it will, at Avalon's option, replace or repair the Purchaser's Avalon product sold in the U.S. or Canada by an authorized retailer if that product is defective due to faulty workmanship or materials, subject to the limitations described in this Limited Warranty. Avalon undertakes no responsibility for the quality of the goods except as otherwise provided in this warranty. There are no warranties that extend beyond the description on the face hereof. This Limited Warranty is valid only in connection with the original purchase of new products from authorized retailers and extends from the original purchase date of the original product purchased. This warranty extends only to the original purchaser of the product and lasts for one (1) year from the date of the original purchase or until the original purchaser of the product sells or transfers the product, whichever first occurs. An "original purchaser," for the purposes of this Limited Warranty, is an individual or entity who purchases the product directly from Avalon or an authorized retailer of Avalon with the intent to use the product for personal consumer use and commercial or industrial use and not with the intent to resell the product. An "authorized retailer," for purposes of this Limited Warranty, is an individual or entity authorized by Avalon to sell the product directly to original purchasers. An individual or entity that purchases the product from whatever source with the intent to resell the product is an unauthorized reseller ("unauthorized reseller"). For the purpose of this Limited Warranty a "Third Party" would be considered any plumber, maintenance company, or individual hired by the Purchaser.

This Limited Warranty does not apply to used, refurbished, renewed, floor model or "demo" products, or to products sold by unauthorized resellers, including without limitation, unauthorized resellers on third party websites, including, without limitation, Craigslist, eBay, Amazon, etc. Unauthorized resellers are not "original purchasers" for the purpose of this Limited Warranty. If the purchaser is not the original purchaser of this product, the purchaser takes the product "AS IS," "with all faults" and without warranty. Avalon reserves the right to require a valid serial number located on your product to submit a valid claim under this Limited Warranty. Products where the serial number has been removed or evidence showing the removal or attempted removal of the serial number label will not be eligible to make a claim under this Limited Warranty. IF THE PURCHASE OF THIS PRODUCT WAS NOT DIRECTLY FROM AVALON, PROOF OF PURCHASE WILL BE REQUIRED TO DEMONSTRATE THAT PURCHASER IS THE ORIGINAL PURCHASER AND THE PRODUCT WAS PURCHASED FROM AN AUTHORIZED RETAILER, AND ELIGIBLE TO MAKE A VALID CLAIM UNDER THIS LIMITED WARRANTY.

Your purchase date is established from the date of your sales receipt. Avalon may require the purchaser to provide proof of the quality and condition of the water cooler if the purchaser makes a claim under this Limited Warranty. Avalon reserves the right to invalidate this Limited Warranty if the water cooler is determined, in Avalon's reasonable discretion, to be inadequate or if the water cooler is found to be in an unsanitary condition. This warranty does not apply if the product was damaged or failed because of accident, improper handling or operation, relocation, abuse, misuse, unauthorized repairs made or attempted, or improper installation or maintenance. Under this Limited Warranty, products are required to be plugged directly into a grounded wall outlet. Plugging a product into an extension cord or surge protector will be considered misuse and will void this Limited Warranty. If damage to the product has occurred during shipping, the damage must be reported to Avalon within the first 30 days from the original purchase date to be eligible to make a claim under the Limited Warranty. Shipping damage reported to Avalon outside of the first 30 days from the original purchase date will not be eligible for a valid claim under this Limited Warranty. This warranty does not cover shipping costs for the return of products to Avalon for repair or replacement.

To submit a valid claim under this Limited Warranty, troubleshooting the product with an Avalon Customer Success Expert is required. If troubleshooting the product is refused by the Purchaser, Avalon reserves the right to deny the Limited Warranty Claim. In the event a part is necessary to correct the problem with a Product, Avalon will provide the part at no cost to the original purchaser under this Limited Warranty. Replacing parts or attempting to correct an issue with the Product is required prior to submitting a claim for a replacement product under this Limited Warranty. Instructions for troubleshooting a Product or replacing a part will be provided by Avalon. Troubleshooting, repairs, part replacement, installation, and proper maintenance are the responsibility of the Purchaser. Instructions for proper installation and maintenance will be provided in the user manual.

Installation, maintenance, or repairs of the Product is the responsibility of the Purchaser. The Purchaser reserves the right to use a Third Party for installation, maintenance, and repair at their own risk. Avalon is not responsible for any additional cost incurred for installation, maintenance, or repair of the Product including but not limited to additional material needed for installation or the cost of a Third Party. Damage or failure of the Product due to improper installation, maintenance, or repair caused by a Third Party or the Purchaser is not the responsibility of Avalon and will not be covered under this Limited Warranty. Instructions for proper installation and maintenance will be provided in the user manual.

ANY AND ALL WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY), LAST ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE OR UNTIL THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT SELLS OR TRANSFERS THE PRODUCT, WHICHEVER FIRST OCCURS. IN NO EVENT SHALL AVALON'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY INCLUDE (I) INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ELECTRICAL OR WATER DAMAGE, OR (II) REPLACEMENT OR REPAIR OF ANY HOUSE FUSES, CIRCUIT BREAKERS OR RECEPTACLES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY, IN NO EVENT SHALL AVALON'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT AND ANY SUCH LIABILITY SHALL TERMINATE UPON THE EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD.

Except as otherwise provided, Avalon will not charge Original Purchaser to repair or replace the purchaser's Product if it is deemed defective during the length of this Limited Warranty, but any transportation costs associated with repairs or replacements are Purchaser's responsibility. No new warranty is provided with a replacement product. The warranty for the replacement product runs from the date of the original purchase of the original product. In the event that repair is necessary, such repair will be at no charge to the Purchaser except for transportation costs associated with such repair or replacement of a product in compliance with the terms of this Limited Warranty.

In the event, a warranty claim is filed and a warranty replacement is deemed necessary, the purchaser will be required to surrender the original product to Avalon at the time of replacement.

Some states and provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state and province to province.

Unos pocos y sencillos pasos
para garantizar un agua
perfecta, en cualquier momento.

Estamos Aqui para Ayudarais

Conectemos

Siga nuestras cuentas de redes sociales y manténgase actualizado sobre las últimas noticias de Avalon.

@avalon_h2o

Avalon Water Coolers

Avalonh2o

www.avalonh2o.com

Manual de Uso y Mantenimiento

MODELOS: A9-1

Registro:

Por favor, visite el siguiente enlace para poder registrar su nuevo dispensador de agua fría durante los primeros 30 días desde su fecha de compra. Registrarlo durante los primeros 30 días activará su garantía de un año. Puede contactarnos en correo electrónico support@avalonh2o.com.

www.avalonh2o.com/register-my-avalon-cooler

Por favor, guarde su número de modelo, número de pedido y fecha de la compra para una futura asistencia.

Número de modelo

Número de pedido

Fecha de la compra

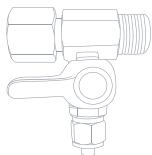


Contenido

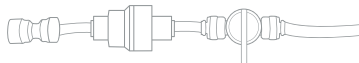
Acerca de su enfriador de agua	1-2
Conozca su producto Avalon Nombres de las piezas	3-4
Especificaciones técnicas	5-6
del panel de control	7
Función del filtro Introducción	8
 Primeros pasos	 10
Desembalaje	11-12
Instalación (debajo del fregadero) Instalación (línea de agua del refrigerador)	13
Lavado de filtros	14-15
Instalación y extracción de la bandeja recoge gotas	16-19
Ajuste de la temperatura	20
 Guide de l'utilisateur et entretien	
Sustitución de los filtros	21
Detección de fugas	23-25
 Limpieza de	 26
Limpieza	28
 Solución de problemas	 30-32
 Seguridad	 34-35
Garantía	37

Conozca Su Producto Avalon

Dentro de la caja encontrará:



Adaptador metálico con
válvula



Conjunto de
válvula y tubo



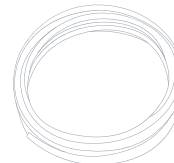
Adaptador de filtro



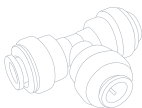
Filtro de carbón



Filtro de sedimentos



Tubo de polietileno
(20' longitud, 1/4" diámetro)



Adaptador de 3
vías de plástico

Conozca su producto Avalon



Diseño atractivo

Encimera moderna
diseño con electrónico
controles táctiles



Temperaturas a medida

Muy caliente,
temperatura ambiente,
o agua fría y crujiente



Doble etapa de filtración

Dobla la filtración
para una doble
tranquilidad



No te preocupes en limpiar

Auto-lavado función
ozono para una
purificación del agua
de larga duración



Filtros con certificación NSF

Respetamos
estrictos criterios
para una protección
de la salud pública



Protección UL

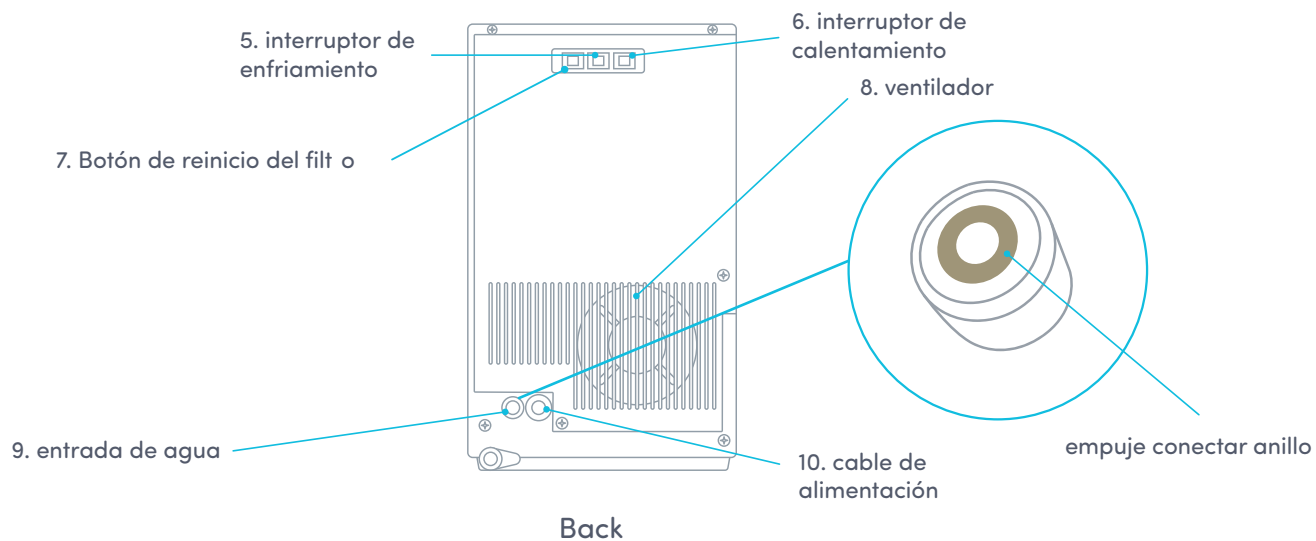
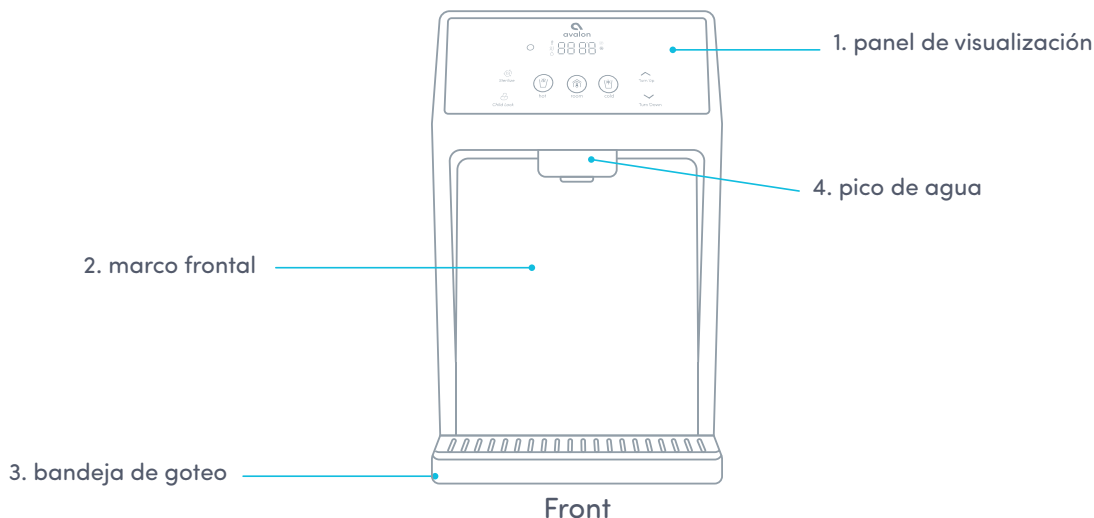
Diseñamos &
construimos
pensando en tu
seguridad



Seguridad infantil

Garantiza un chorro
seguro de agua
caliente para toda
la familia

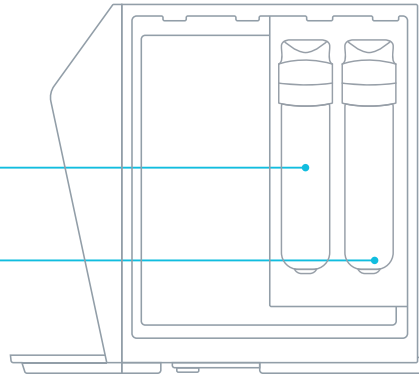
Nombres de los componentes



Nombres de los componentes

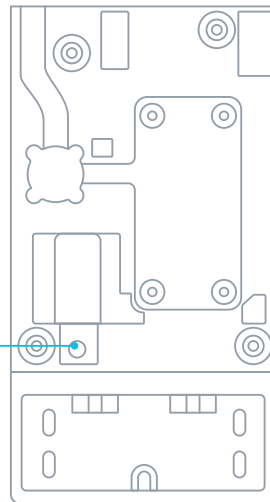
11. filtro de sedimento

12. filtro de carbón



Derecha

13. Drenaje Salida de agua



Fondo

Panel de Control

Después de la instalación y encendido de la unidad, espere 5 minutos para que el agua se llene dentro de la máquina. Después de 5 minutos, deberá mantener presionado el botón de dispensación durante 1 minuto tanto para agua caliente como fría para que se dispense el agua cuando utilice la máquina por primera vez, ya que el agua debe ser desviada hacia los tanques frío y caliente.



Seguro para niños

Este botón deberá tocarse antes de dispensar agua caliente.



Botón de agua caliente

Toque para iluminar, luego toque y mantenga presionado el botón de suministro para un flujo continuo de agua. Deberá mantener el dedo sobre el botón dispensador hasta que desee que se detenga el flujo.



Botón de agua a temperatura ambiente

Toque para iluminar, luego toque y mantenga presionado el botón de suministro para un flujo continuo de agua. Deberá mantener el dedo sobre el botón dispensador hasta que desee que se detenga el flujo.



Botón de agua fría

Toque para iluminar, luego toque y mantenga presionado el botón de suministro para un flujo continuo de agua. Deberá mantener el dedo sobre el botón dispensador hasta que desee que se detenga el flujo.



Botón Esterilizar

Toque durante 3 segundos para iluminar el botón Esterilizar y comenzará el ciclo de esterilización.



Botón de Aumento de Temperatura

Este botón aumentará la temperatura.



Botón de disminución de la temperatura

Este botón disminuirá la temperatura.

Panel de Control



Indicador de autolimpieza

El depósito de agua interno tiene una bombilla LED UV autodesinfectante que desinfectará el agua que ingrese a la máquina. Esto también ayuda a prevenir la acumulación de bacterias dentro de la máquina. El UV se encenderá y apagará automáticamente y este indicador le informará cuando se esté desinfectando.



Botón dispensador

Toque este botón para dispensar agua. Deberá mantener presionado este botón para el flujo continuo de agua. Cuando suelte su dedo, el flujo se detendrá.



Indicador de autolimpieza

El depósito de agua interno tiene una bombilla LED UV autodesinfectante que desinfectará el agua que entre en la máquina.

Esto también ayuda a prevenir la acumulación de bacterias dentro de la máquina. El UV se encenderá y apagará automáticamente y este indicador le permitirá saber cuándo se está desinfectando.



Indicador de sustitución del filtro

Cuando los filtros estén a punto de caducar, el indicador parpadeará. Cuando la vida útil de los filtros haya terminado, el indicador del filtro se iluminará de forma fija y la máquina emitirá un pitido para avisarle de que es necesario cambiar los filtros.



Indicador de falta de agua

Esto indicará que no hay agua entrando en los tanques internos de la unidad.

Compruebe todas las válvulas para asegurarse de que entra agua en la unidad. Una vez que el agua haya llenado los depósitos interiores, se apagará.

Especificaciones técnicas

Modelo	A9-1
Caliente/frío/temperatura ambiente	1.2L/min / 1.2L/min / 1.2L/min
Capacidad agua caliente	4 L/h (≥ 185°F)
Volumen depósito agua caliente	0.8 Liters
Capacidad agua fría	2.5 L/h (≤ 50°F)
Volumen depósito agua fría	1.2 Liters
Presión del agua	0.1-0.4 MPa
Agua usada	Tap Water
Filtrado etapa 1	Sediment Filter
Filtrado etapa 2	Carbon Block Filter
Tamaño producto	17.52”(L)x10.24”(W)x17.05”(H)
Tamaño paquete	21.26”(L)x12.8”(W)x20.67”(H)
Peso neto/Peso bruto	30.85 lb / 33 lb
Voltaje/Frecuencia	115 V 60Hz
Método de refrigeración	Compressor
Método del calentador	Internal Element
Vatios del calentador/ Vatios de refrigeración	600W / 100W
Consumo eléctrico	700 W

Introducción a la función de filtro

Nivel	Filter	Function
Nivel 1	filtro de sedimentos	Curso de filtración de agua cruda para eliminar óxido, suciedad y sedimentos
Nivel 2	filtro de carbon	Elimina el olor a agua residual cloro, materia orgánica, y conducir a mejorar el sabor

Empezando

Desempaquetando

dispensador de localización

- NO conecte el cable de alimentación todavía.
- Coloque el dispensador en posición vertical sobre una superficie plana y nivelada en un lugar fresco y sombreado cerca de una toma de corriente con conexión a tierra. Coloque el dispensador de manera que quede aproximadamente 4 pulgadas de espacio libre de la pared en la parte posterior y en ambos lados.

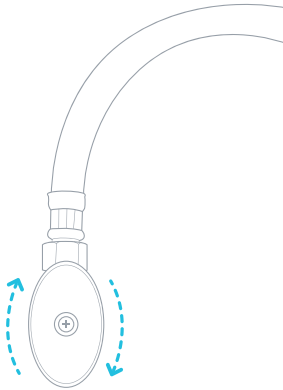
Accesorios de localización

- Desembale el producto e instale la bandeja de goteo insertándola en su lugar, consulte la página 21.

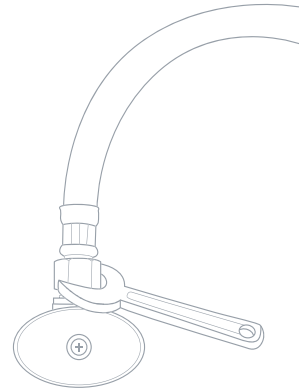
Instalación (debajo del fregadero)

Instalación del adaptador de metal con válvula

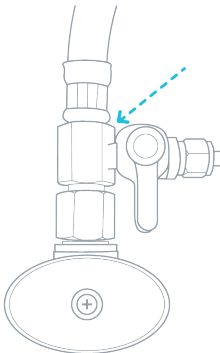
1. Cierre el suministro actual de agua fría que es la fuente de agua a su fregadero.



2. Desconecta el frío actual línea de suministro de agua debajo de su fregadero.



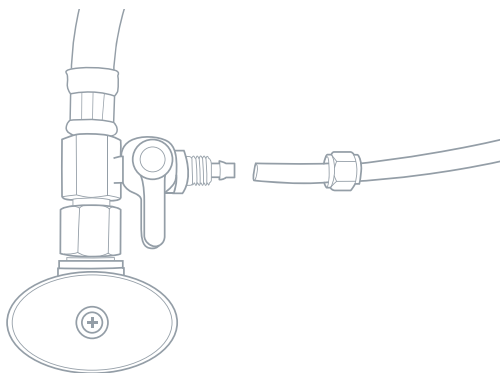
3. Conecte el adaptador de metal con la válvula entre la línea de suministro de agua fría y la válvula de agua fría.



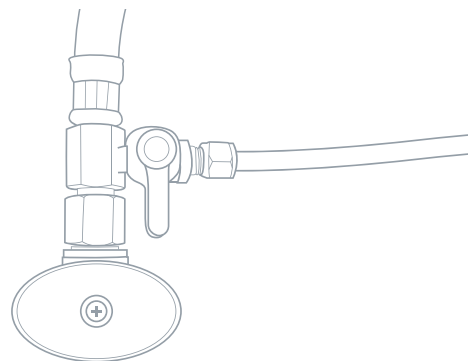
Instalación (debajo del fregadero)

Instalación del adaptador de metal con válvula

4. Retire la tuerca del adaptador de metal e inserte el tubo de PE a través de la tuerca. Deslice el tubo de PE sobre la parte sobresaliente del adaptador donde se encontraba la tuerca hasta que llegue al enhebrado.



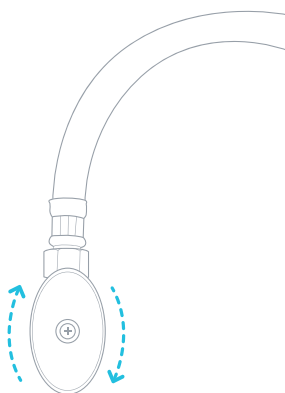
5. Atornille la tuerca firmemente en su lugar para mantener el tubo de PE conectado de forma segura al adaptador de metal con válvula. Asegúrese de que la válvula esté en la posición de apagado (perpendicular a la tubería de PE).



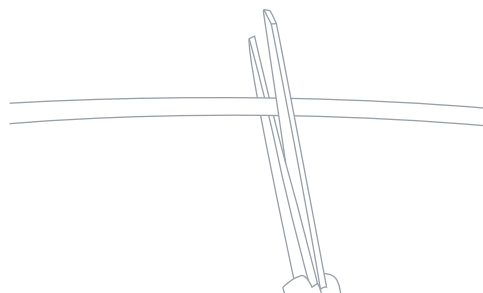
Instalación (suministro de agua del refrigerador)

Instalación del adaptador de plástico de tres vías

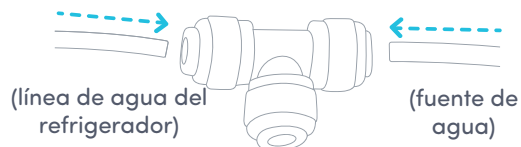
1. Apague el suministro actual de agua fría que es la fuente de agua para su línea de refrigerador.



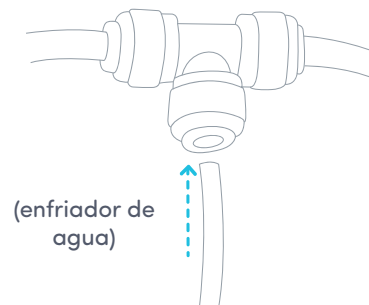
2. Corte el tubo actual de 1/4 "que está conectado a la parte posterior de su refrigerador o máquina de hielo cerca del final del mismo que se inserta actualmente en el refrigerador



3. Inserte cada extremo cortado del tubo existente de 1/4 "en uno de los agujeros del adaptador de plástico de tres vías.



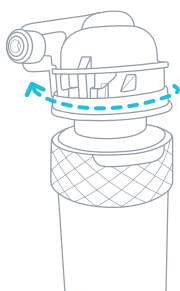
4. Inserte un extremo del tubo de PE que se suministra con el enfriador de agua en la tercera abertura del adaptador de plástico de tres vías.



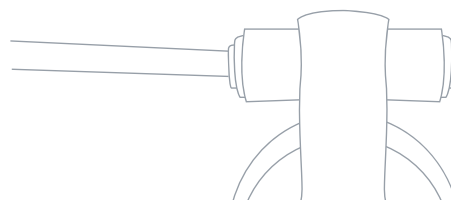
Enjuagar los filtros antes de usar

Antes de continuar con la instalación, se recomienda que lave ambos filtros durante aproximadamente 2 minutos.

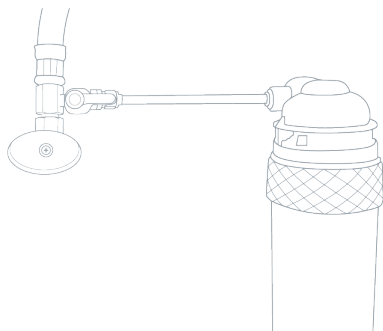
1. Gire el filtro de sedimentos en el adaptador de lavado del filtro o proporcionado girándolo en el sentido de las agujas del reloj.



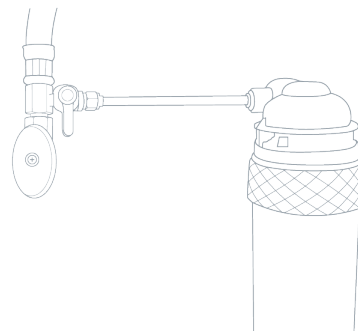
2. Tome el extremo abierto de la tubería de PE que ahora está conectada a su suministro de agua e insértela en el orificio de entrada izquierdo del adaptador de lavado del filtro o en la dirección de la flecha



3. Sostenga el filtro con el adaptador de lavado del filtro en su lugar sobre un fregadero. Gire la válvula del adaptador de metal en la fuente de agua a la posición de encendido (la posición de encendido es paralela a la tubería) y permita que el agua fluya a través del adaptador y el filtro durante aproximadamente 2 minutos para limpiar el filtro nuevo.

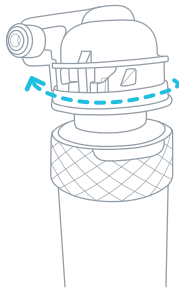


4. Gire la válvula del adaptador de metal en la fuente de agua de vuelta a la posición apagada, retire el filtro del adaptador de lavado del filtro.

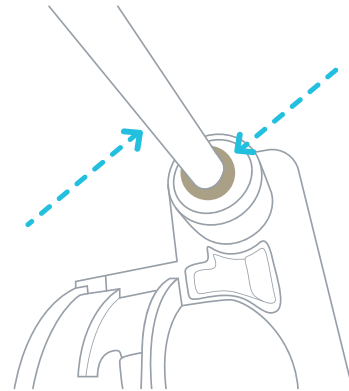


Enjuagar los filt os antes de usar

5. Repita los mismos pasos con el filt o de bloque de carbón.



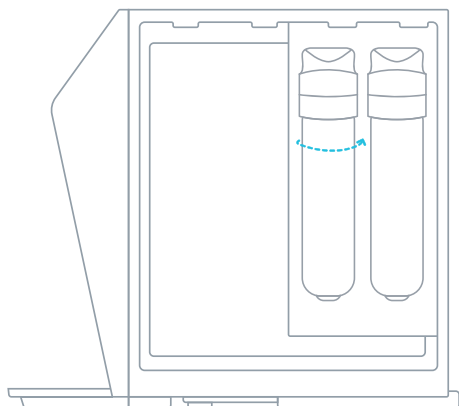
6. Retire el extremo del tubo de PE del adaptador de lavado del filt o presionando el anillo de conexión de empuje y sacando el tubo de PE.



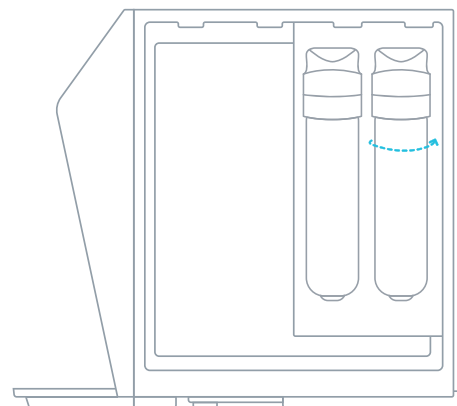
Acabado de la instalación del enfriador de agua

Una vez que haya lavado los filtros y quitado los filtros y los tubos de PE de Con el adaptador de lavado del filtro, está listo para completar el proceso de instalación.

1. Gire el filtro de sedimentos en el adaptador de filtro izquierdo en el gabinete del lado derecho.

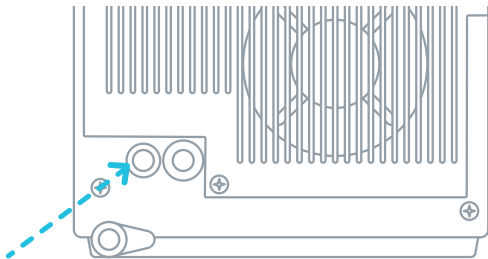


2. Gire el filtro de bloque de carbón en el adaptador de filtro derecho en el gabinete del lado derecho.

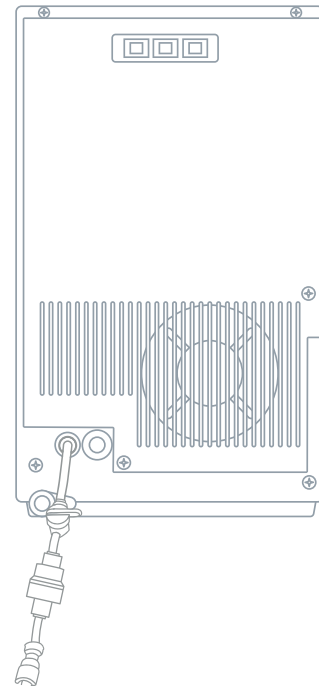


Acabado de la instalación del enfriador de agua

3. Retire el tapón de la entrada de agua (#9) situada en la parte posterior de la unidad. Para ello, presione el anillo de conexión a presión que se encuentra detrás del tapón.

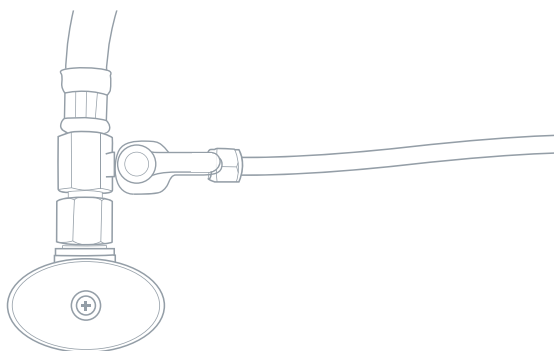


4. Localice el conjunto de válvula y tubo. Conecte el extremo del tubo de este conjunto a la entrada de agua (#9) presionándolo y tirando de él para apretarlo en su sitio.

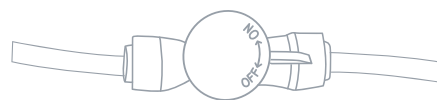


Acabado de la instalación del enfriador de agua

5. Vuelva a encender la válvula de la fuente de agua (la posición de encendido es paralela a la tubería de PE).



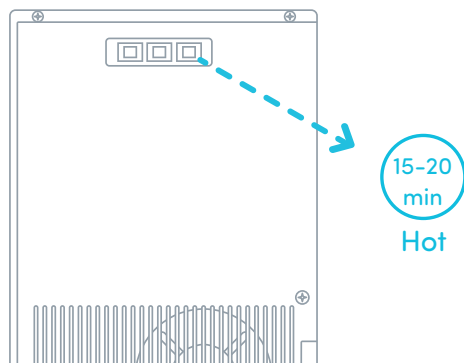
6. Encienda la válvula que se encuentra detrás de la unidad (la posición de encendido es paralela a la tubería de PE).



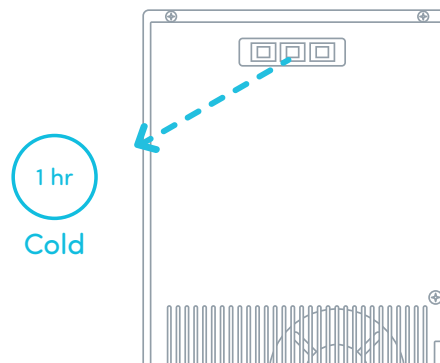
Acabado de la instalación del enfriador de agua

Asegúrese de dispensar un poco de agua desde los botones de agua caliente y fría antes de accionar los interruptores de calefacción (#6) y refrigeración (#5) ubicados en la parte posterior de la máquina.

8. Una vez encendido el interruptor de calefacción (#6) (I), el agua tardará entre 15 y 20 minutos en alcanzar la temperatura caliente deseada.



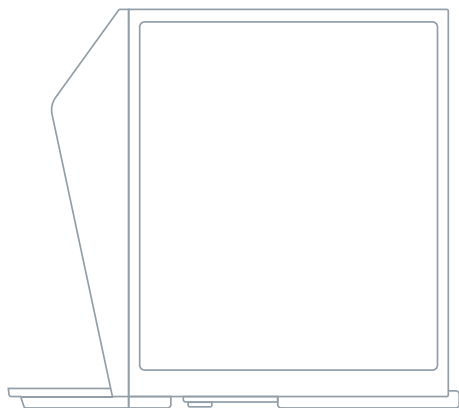
9. Una vez encendido el interruptor de refrigeración (#5) (I), tardará hasta 1 hora en alcanzar la temperatura de frío deseada.



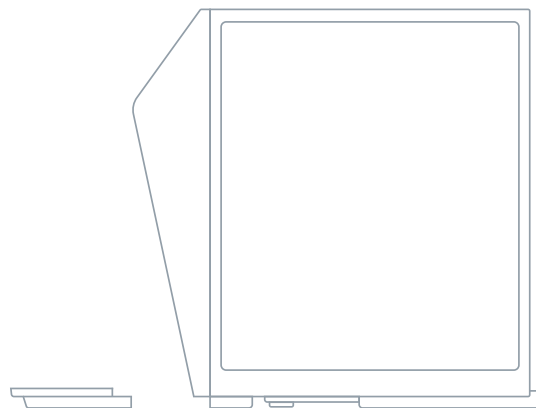
Instalación y extracción de la bandeja de goteo

No necesita desagüe externo, el rebosadero se acumulará aquí.

1. No se necesita drenaje externo, el desbordamiento se acumulará aquí.



2. Para retirar la bandeja de goteo, coloque los dedos en la rejilla de la bandeja de goteo y con una mano tire suavemente de la bandeja de goteo hacia ti para liberarlo. Una vez que se haya liberado, puede retirar la bandeja de goteo del refrigerador para vaciarla.



Ajuste de la temperatura

La temperatura se mostrará en la pantalla.

Para cambiar la temperatura caliente, mantenga pulsada la tecla $\wedge$ durante 3 segundos. A continuación, puede cambiar la temperatura utilizando los iconos $\wedge$ y $\vee$ para cambiar entre 158 °F, 176 °F y 194 °F. 3 segundos después de elegir la temperatura deseada, se fija a la nueva temperatura caliente.

Para cambiar la temperatura del frío, mantenga pulsado $\vee$ durante 3 segundos. A continuación, puede cambiar la temperatura utilizando los iconos $\wedge$ y $\vee$ para cambiar entre 37°F, 45°F y 54°F. 3 segundos después de elegir la temperatura deseada, la nueva temperatura de frío será ajustada.

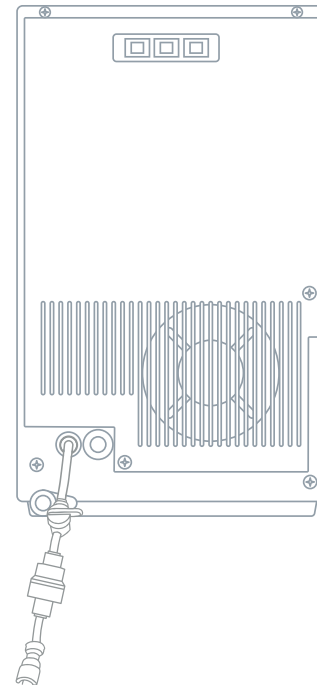
Guía de Uso y Mantenimiento

Sustitución de los filtros

1. Cuando la vida útil del filtro está cerca de su fin, ya sea por medio del flujo de agua (1,500 galones) o después de 6 meses de tiempo, el indicador del filtro parpadeará como advertencia. Cuando la vida útil del filtro haya terminado, el indicador del filtro continuará parpadearo y la máquina emitirá un pitido para hacerle saber que es necesario cambiar el filtro.

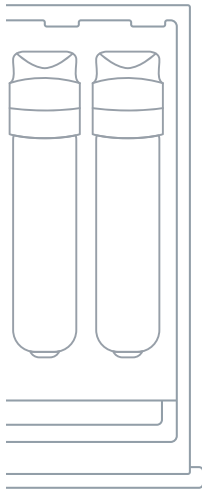


2. Cierre la válvula ubicada en la conexión a la fuente de agua o la válvula ubicada detrás de la unidad.

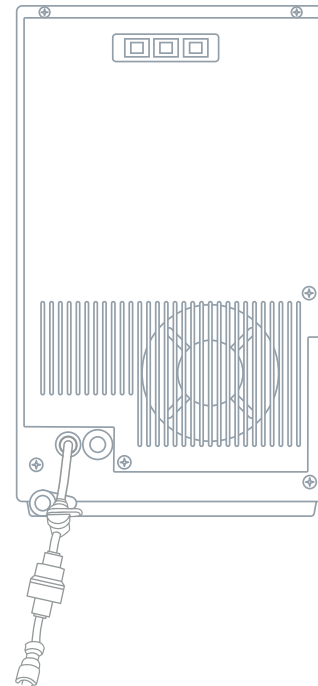


Sustitución de los filtros

3. Gire los filtros vencidos para retirarlos del Adaptador de Filtro dentro del gabinete lateral. Inserte los nuevos filtros en los Adaptadores de Filtro girándolos en su lugar y rotándolos en el sentido de las agujas del reloj. Asegúrese de que el Filtro de Sedimentos esté a la izquierda y el Filtro de Bloque de Carbón a la derecha.

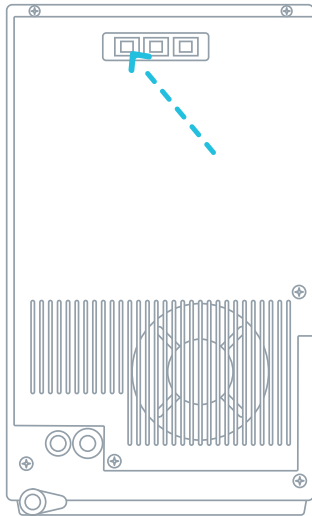


4. Abra la válvula que estaba cerrada anteriormente. Esta Válvula estará localizada en la conexión a la fuente de agua o localizada detrás de la unidad.



Sustitución de los filtros

5. Después de reemplazar los filtros, presione y sostenga el Botón de Reinicio del Filtro localizado a la derecha de los filtros dentro del gabinete.



6. Para enjuagar los filtros nuevos, puede seguir los pasos de enjuague de los filtros en las páginas 15-16 o dejar que el agua fluya por la salida de agua (#4) durante aproximadamente 2 minutos hasta que los tres botones de temperatura parpadeen en la parte frontal de la unidad. A continuación, la máquina comenzará a llenarse de nuevo con agua nueva.



Detección de fugas



Nuestras máquinas están equipadas con un detector de fugas de alta tecnología que le alertará de cualquier una posible fuga. Al mismo tiempo, la máquina cerrará automáticamente cualquier entrada de agua para evitar una posible inundación. En caso de una posible fuga, los iconos de agua caliente, fría y ambiente parpadearán simultáneamente y la máquina emitirá un pitido. Por favor, compruebe alrededor de la máquina si hay alguna fuga de agua y determine el origen de la misma. Si encuentra el origen de la fuga, puede llamar a nuestra línea de asistencia para que le ayudemos a solucionarlo. Si no encuentra el origen de la fuga, puede haber sido causada por un derrame accidental de agua o por un cambio de filtro. El detector de fugas se encuentra en el interior de la máquina y deberá dejarse secar por sí mismo una vez eliminado el exceso de agua. A continuación, puede desenchufar la unidad y volver a enchufarla para reiniciarla.

Limpieza

Limpieza

Limpieza del filtro de polvo del ventilador

Hay un filtro de polvo en el lateral de la máquina que se utiliza para evitar que entre polvo en el interior de la máquina, lo que afectaría a la refrigeración del ventilador. Tras un uso prolongado, puede acumularse polvo en el filtro de polvo del ventilador. Antes de limpiarlo, apague la máquina. El filtro de polvo del ventilador puede extraerse tirando de él hacia la parte posterior de la unidad. Lávelo con agua y séquelo con un paño seco. No utilice materiales duros como estropajos de acero para limpiar el filtro de polvo del ventilador, ya que dañarían la malla del filtro. Vuelva a colocar el filtro de polvo del ventilador en su sitio y encienda de nuevo la máquina. Recomendamos limpiar el filtro de polvo del ventilador cada vez que se cambie el filtro.

Función de esterilización

Se utiliza para enjuagar todo el sistema interno con agua hirviendo.

Toque el botón  durante 3 segundos para iniciar el proceso de esterilización. El botón  parpadeará para indicar que el proceso ha comenzado. Este proceso durará aproximadamente 2 horas o hasta que el usuario vuelva a tocar el botón  durante 3 segundos. Una vez finalizado el ciclo de esterilización, el botón  volverá a encenderse de forma fija. Después de utilizar esta función, es necesario drenar el agua calentada del interior de los tanques y tubos de la unidad. Coloque un balde o un recipiente grande debajo del pico de la unidad. Toque el  y el  juntos para iniciar el proceso de drenaje. El agua caliente utilizada para la esterilización comenzará a fluir por el pico. Una vez que se haya drenado toda el agua, el flujo se detendrá y comenzará a entrar agua nueva de nuevo en los depósitos de agua. A continuación, podrá volver a utilizar la máquina con normalidad.

Solución de problemas

Solución de problemas

Si tiene algún problema con su distribuidor de agua fría, por favor vea las siguientes soluciones. También puede ver nuestros videos de solución de problemas en nuestra página web.

Por favor, no dude en contactar con nosotros si tiene cualquier pregunta.



support@avalonh2o.com



www.avalonh2o.com

Solución de problemas

💧 El botón de suministro parpadea y la unidad emite un pitido

This product is a beverage appliance and is suitable for the storage of foods and beverages. According to national standards, this appliance shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.

Fugas de agua de la unidad.

- Verifique para asegurarse de que las tuberías estén conectadas correctamente.
- Inspeccione el adaptador para asegurarse de que esté conectado correctamente.
- Es posible que sea necesario reemplazar la tubería de agua.

El agua no se dispensa a temperatura alta o baja.

Esto podría ser causado por un consumo excesivo de agua en un corto período de tiempo, causando los tanques para vaciar. Espere de 5 a 10 minutos para que se llenen los tanques del enfriador de agua. Permitir el momento adecuado para que el agua se caliente y se enfríe.

Esto podría ser causado por una interrupción en la fuente de alimentación. Por favor asegúrese de que el cable de alimentación está conectado a una toma de corriente. Asegúrese de que la calefacción (# 9) y los interruptores de enfriamiento (# 8) están en la posición de encendido (I).

Si toda el agua en la unidad se ha dispensado más rápido de lo que los tanques pueden llenar, puede extraer agua de nuevo en los tanques manteniendo presionado el botón de dispensado una vez que se elige una temperatura hasta el agua comienza a dispensarse nuevamente.

Los tres botones de temperatura parpadean

Esto significa que el depósito de agua interno se vació más rápido de lo que se pudo rellenar. Espere 10 segundos hasta que pueda comenzar a rellenar nuevamente.

Es normal que ocurra lo siguiente cuando se utiliza el refrigerador de agua.

Durante el calentamiento, el tubo calentador puede generar ligeros ruidos.

Durante la purificación del agua, la bomba puede generar ligeros ruidos.

Si se enciende el interruptor de calefacción sin agua en el depósito caliente, éste se quemará. Encienda el interruptor de la calefacción sólo cuando los depósitos estén llenos.

Cuando la temperatura ambiente en la habitación es más alta, la capacidad de refrigeración puede ser más lenta.

Solución de problemas

Código de falla	Descripción de la falla	Causa del mal funcionamiento
F1	Falla del sensor de temperatura del agua caliente	Cortocircuito del sensor de temperatura del agua caliente
F2	Falla del sensor de temperatura del agua caliente	Interruptor del sensor de temperatura del agua caliente
F3	Falla del sensor de temperatura del agua fría	Cortocircuito del sensor de temperatura del agua fría
F4	Falla del sensor de temperatura del agua fría	Interruptor del sensor de temperatura del agua fría
E5	Falla de comunicación	El panel de visualización no ha recibido la señal de la placa de alimentación durante 5 segundos consecutivos
E6	Falla en el suministro de agua	El botón de agua caliente, el botón de agua fría y el botón de agua a temperatura ambiente parpadean simultáneamente, y el zumbador continúa sonando.

Seguridad

Seguridad

Para reducir el riesgo de lesiones y daños a la propiedad, el usuario debe leer toda esta guía antes de ensamblar, instalar y operar el dispensador. El incumplimiento de las instrucciones de este manual puede causar lesiones personales o daños materiales. Este producto dispensa agua a temperaturas muy altas. No utilizarlo correctamente puede causar lesiones personales. Cuando utilice este dispensador, tome siempre las precauciones de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:

- Antes de su uso, este dispensador debe estar correctamente ensamblado e instalado de acuerdo con este manual.
- Este dispensador está diseñado únicamente para dispensar agua. NO utilice otros líquidos. NO lo utilice para otros fines. Nunca utilice ningún otro líquido en el dispensador que no sea agua del grifo microbiológicamente segura.
- Sólo para uso en interiores. Mantenga el dispensador de agua en un lugar seco y alejado de la luz solar directa. NO utilizar al aire libre.
- Instalar y utilizar sólo sobre una superficie dura, plana y nivelada.
- NO coloque el dispensador en un espacio cerrado o en un armario.
- NO utilice el dispensador en presencia de vapores explosivos.
- Coloque la parte trasera del dispensador a no menos de 20 cm de la pared y permita la libre circulación de aire entre la pared y el dispensador. Debe haber al menos 20 cm de espacio libre a los lados del dispensador para permitir el flujo de aire.
- Utilice únicamente enchufes con toma de tierra.
- No utilice alargadores con el dispensador de agua.
- Sujete siempre el enchufe y tire directamente hacia fuera de la toma de corriente. Nunca desenchufe tirando del cable de alimentación.
- Para evitar descargas eléctricas, NO sumerja el cable, el enchufe ni ninguna otra pieza del dispensador en agua u otro líquido.
- Con el fin de asegurar que el agua se filtra correctamente, tanto para la salud y la seguridad, así como el buen funcionamiento de la máquina, por favor, reemplace los filtros cuando la máquina comienza a dar aviso de filtros de caducidad. Una vez que los filtros han caducado (ya sea por dispensar 1.500 galones o 6 meses de tiempo), la máquina dejará de permitir que el agua pase a través de los filtros.
- Si esto sucede, cambie los filtros tan pronto como sea posible, y luego reinicie la máquina, lo que le permitirá funcionar de nuevo la propiedad.

Seguridad

- Asegúrese de que el dispensador esté desenchufado antes de limpiarlo.
- Nunca permita que los niños dispensen agua caliente sin la supervisión adecuada y directa. Desenchufe la unidad para evitar que los niños la utilicen sin supervisión.
- El mantenimiento debe ser realizado únicamente por un técnico certificado.
- Advertencia: No dañe el circuito refrigerante.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años si han sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en el hogar y en aplicaciones similares como: cocinas de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, habitaciones de huéspedes, catering y aplicaciones similares no comerciales.
- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con propelente inflamable en este aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirse por un conjunto de cable especial disponible a través del fabricante o de su agente de servicio.
- No coloque nunca el aparato boca abajo ni lo incline más de 45°.
- El termostato está ajustado. No es necesario que lo ajuste usted mismo. Cuando el emparejamiento está por debajo del punto de congelación y bloqueado por el hielo, el interruptor de refrigeración debe apagarse durante 4 horas antes de volver a encenderlo para continuar su funcionamiento.
- Esta máquina no debe volver a enchufarse hasta que hayan transcurrido 3 minutos desde que se desenchufó.
- Advertencia: Desconecte la alimentación eléctrica de la radiación UV desenchufando el aparato ANTES de abrir la tapa del mismo.
- La lámpara UV-LED sólo debe ser reparada por el fabricante.
- El número de modelo de la lámpara UV-LED es VTWP-RH35P-M17A, Potencia: DC12V/24V, 0.8W.
- La eliminación de la lámpara UV-LED debe realizarse de acuerdo con las leyes y normativas locales.

Garantía

Garantía

Los modelos incluidos son:

A1TLWATERCOOLER, A2TLWATERCOOLER, A3BLOZONEWTRCLR, A3F, A3F-SC, A4BLWTRCLR, A4F, A1BOTTLELESS, A5BOTTLELESS, A5BLK, A6BLWTRCLRWHT, A6BLWTRCLRBLK, A7BOTTLELESS, A7BOTTLELESSBLK, A8CTBOTTLELESSWHT, A8CTBOTTLELESSBLK, A9ELECTRICSS, A9ELECTRICBLK, A9ELECTRICWHT, A10-TL, A11-CTTL, A12-CTPOU, A13, A14, A15, A1CTWTRCLRBLK, A1CTWTRCLRWHT, A3BLK, A4F, A5BLK, A6SC-WHT, A6SC-BLK, A10BLK, A11BLK, A12BLK, A13BLK, A14BLK, A13CT, A13-S, B8WHT, B8BLK, A9, A9-1

Los productos enumerados anteriormente están cubiertos por los términos de esta Garantía limitada. Para los propósitos de esta Garantía limitada, el término "producto" significa cualquier enfriador de agua embotellado o sin botella fabricado para Avalon. Avalon garantiza que, a opción de Avalon, reemplazará o reparará el producto Avalon del Comprador vendido en los EE. UU. O Canadá por un minorista autorizado si ese producto es defectuoso debido a mano de obra o materiales defectuosos, sujeto a las limitaciones descritas en esta Garantía limitada. Avalon no asume ninguna responsabilidad por la calidad de los productos, excepto que se disponga lo contrario en esta garantía. No existen garantías que se extiendan más allá de la descripción en el anverso del presente. Esta garantía limitada es válida solo en relación con la compra original de nuevos productos a minoristas autorizados y se extiende desde la fecha de compra original del producto original comprado. Esta garantía se extiende únicamente al comprador original del producto y tiene una duración de un (1) año a partir de la fecha de la compra original o hasta que el comprador original del producto venda o transfiera el producto, lo que ocurra primero. Un "comprador original", a los efectos de esta Garantía limitada, es una persona o entidad que compra el producto directamente de Avalon o un minorista autorizado de Avalon con la intención de utilizar el producto para uso personal de consumo y uso comercial o industrial y no con la intención de revender el producto. Un "minorista autorizado", a los efectos de esta Garantía limitada, es una persona o entidad autorizada por Avalon para vender el producto directamente a los compradores originales. Una persona o entidad que compra el producto de cualquier fuente con la intención de revender el producto es un revendedor no autorizado ("revendedor no autorizado"). A los efectos de esta Garantía limitada, un "Tercero" se considerará cualquier plomero, empresa de mantenimiento o individuo contratado por el Comprador.

Esta Garantía limitada no se aplica a productos usados, reacondicionados, renovados, modelo de piso o "demostración", ni a productos vendidos por revendedores no autorizados, incluidos, entre otros, revendedores no autorizados en sitios web de terceros, incluidos, entre otros, Craigslist, eBay, Amazon, etc. Los revendedores no autorizados no son "compradores originales" a los efectos de esta Garantía limitada. Si el comprador no es el comprador original de este producto, el comprador toma el producto "TAL CUAL", "con todos los defectos" y sin garantía. Avalon se reserva el derecho de solicitar un número de serie válido ubicado en su producto para enviar un reclamo válido bajo esta Garantía limitada. Los productos en los que se haya eliminado el número de serie o la evidencia que muestre la eliminación o el intento de eliminación de la etiqueta del número de serie no serán elegibles para realizar una reclamación bajo esta Garantía limitada. SI LA COMPRA DE ESTE PRODUCTO NO FUE DIRECTAMENTE A AVALON, SE REQUIERE UN COMPROBANTE DE COMPRA PARA DEMOSTRAR QUE EL COMPRADOR ES EL COMPRADOR ORIGINAL Y EL PRODUCTO FUE COMPRADO A UN MINORISTA AUTORIZADO Y QUE PUEDE HACER UNA RECLAMACIÓN VÁLIDA.

Su fecha de compra se establece a partir de la fecha de su recibo de compra. Avalon puede requerir que el comprador proporcione prueba de la calidad y el estado del enfriador de agua si el comprador realiza un reclamo bajo esta Garantía limitada. Avalon se reserva el derecho de invalidar esta Garantía limitada si se determina que el enfriador de agua, a discreción razonable de Avalon, es inadecuado o si el enfriador de agua se encuentra en condiciones insalubres. Esta garantía no se aplica si el producto se dañó o falló debido a un accidente, manejo u operación inadecuados, reubicación, abuso, mal uso, reparaciones no autorizadas realizadas o intentadas, o instalación o mantenimiento incorrectos. En virtud de esta Garantía limitada, los productos deben enchufarse directamente a un tomacorriente de pared con conexión a tierra. Conectar un producto a un cable de extensión o protector de sobretensión se considerará un uso indebido y anulará esta Garantía limitada. Si se ha producido un daño en el producto durante el envío, se debe informar el daño a Avalon dentro de los primeros 30 días a partir de la fecha de compra original para ser elegible para realizar un reclamo bajo la Garantía limitada. Los daños de envío informados a Avalon fuera de los primeros 30 días a partir de la fecha de compra original no serán elegibles para una reclamación válida bajo esta Garantía limitada. Esta garantía no cubre los costos de envío para la devolución de productos a Avalon para su reparación o reemplazo.

Para enviar un reclamo válido bajo esta Garantía limitada, se requiere la resolución de problemas del producto con un experto en éxito del cliente de Avalon. Si el Comprador rechaza la solución de problemas del producto, Avalon se reserva el derecho de rechazar el Reclamo de garantía limitada. En caso de que una pieza sea necesaria para corregir el problema con un Producto, Avalon proporcionará la pieza sin costo al comprador original bajo esta Garantía limitada. Es necesario reemplazar piezas o intentar corregir un problema con el Producto antes de presentar un reclamo por un producto de reemplazo bajo esta Garantía limitada. Avalon proporcionará las instrucciones para solucionar problemas de un Producto o reemplazar una pieza. La resolución de problemas, las reparaciones, el reemplazo de piezas, la instalación y el mantenimiento adecuado son responsabilidad del Comprador. Las instrucciones para la instalación y el mantenimiento adecuados se proporcionarán en el manual del usuario.

La instalación, el mantenimiento o las reparaciones del Producto son responsabilidad del Comprador. El Comprador se reserva el derecho de utilizar a un Tercero para la instalación, el mantenimiento y la reparación bajo su propio riesgo. Avalon no es responsable de ningún costo adicional incurrido por la instalación, mantenimiento o reparación del Producto, incluido, entre otros, el material adicional necesario para la instalación o el costo de un Tercero. Los daños o fallas del Producto debido a una instalación, mantenimiento o reparación inadecuados causados por un Tercero o el Comprador no son responsabilidad de Avalon y no estarán cubiertos por esta Garantía limitada. Las instrucciones para la instalación y el mantenimiento adecuados se proporcionarán en el manual del usuario.

CUALQUIER Y TODAS LAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD), DURAN UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL O HASTA QUE EL COMPRADOR ORIGINAL DEL PRODUCTO VENDE O TRANSFIERE EL PRIMER. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE AVALON BAJO NINGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA INCLUIRÁ (I) DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DE CUALQUIER CAUSA, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A DAÑOS ELÉCTRICOS O POR AGUA, O (II) REEMPLAZO O REPARACIÓN DE CUALQUIER INTERRUPTOR RECEPTÁCULOS. A PESAR DE LO CONTRARIO, EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE AVALON BAJO NINGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO Y CUALQUIER RESPONSABILIDAD TERMINARÁ AL VENCIR EL PERIODO DE GARANTÍA.

Salvo que se disponga lo contrario, Avalon no cobrará al Comprador original por reparar o reemplazar el Producto del comprador si se considera defectuoso durante la vigencia de esta Garantía limitada, pero los costos de transporte asociados con reparaciones o reemplazos son responsabilidad del Comprador. No se proporciona ninguna garantía nueva con un producto de reemplazo. La garantía del producto de reemplazo se extiende a partir de la fecha de compra original del producto original. En el caso de que la reparación sea necesaria, dicha reparación no tendrá ningún cargo para el Comprador, excepto por los costos de transporte asociados con dicha reparación o reemplazo de un producto de conformidad con los términos de esta Garantía limitada.

En caso de que se presente un reclamo de garantía y se considere necesario un reemplazo de garantía, el comprador deberá entregar el producto original a Avalon en el momento del reemplazo.

Algunos estados y provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que estas exclusiones o limitaciones pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían de un estado a otro y de una provincia a otra.

Quelques pas très simples pour
garantir une eau parfaite, à
n'importe quel moment.

Estamos Aqui para Ayudarais

Envíanos un Correo Electrónico:

support@avalonh2o.com

sales@avalonh2o.com

Disponibilidad:

Lunes-Viernes: 9:00-17:00

Conectemos

Siga nuestras cuentas de redes sociales y manténgase actualizado sobre las últimas noticias de Avalon.



@avalon_h2o



Avalon Water Coolers



Avalonh2o

www.avalonh2o.com

Manuel d'Utilisation et de Maintenance

MODÈLES: A9-1

Registre:

S'il vous plaît, visitez le lien suivant pour pouvoir enregistrer votre nouvelle fontaine d'eau fraîche dans les 30 jours à partir de la date de votre achat. Enregistrer votre produit durant les 30 premiers jours activera votre garantie pendant un an. Vous pouvez nous contacter par courriel support@avalonh2o.com.

www.avalonh2o.com/register-my-avalon-cooler

S'il vous plaît, gardez votre numéro de modèle, numéro de commande et la date de l'achat pour une future assistance.

Numéro de modèle _____

Numéro de commande _____

Date de l'achat _____

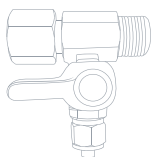


Contenu

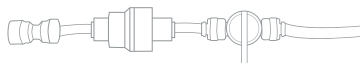
A propos de votre refroidisseur d'eau	1-2
Rencontrez votre Avalon Produit Noms des pièces	3-4
Caractéristiques	5-6
techniques du panneau de commande	7
Fonction du filtre et Introduction	8
 Mise en route	 10
Déballage	11-12
Installation (sous l'évier) Installation (conduite d'eau du réfrigérateur) Rinçage des filtres	13
Finition de l'installation du refroidisseur d'eau	14-15
Installation et retrait du bac de récupération Réglage de la température	16-19
	20
	21
 Guide de l'utilisateur et entretien	 23-25
Remplacement des filtres Détection des fuites	26
 Nettoyage	 28
Nettoyage	
 Dépannage	 30-32
 Sécurité	 34-35
Garantie	37

Connaissez Votre Produit Avalon

Dans la boîte vous trouverez:



Adaptateur métallique
avec clapet



Module tube et
clapet



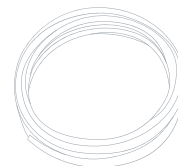
Adaptateur de
filtre



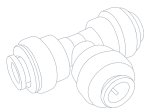
Filtre de charbon



Filtre de sédiments



Tube de polyéthylène



Adaptateur de 3 voies
en plastique

Connaissez votre produit Avalon



Design attractif

Plan de travail
moderne
conception avec
électrique
commandes tactiles



Températures sur mesure

Brûlant,
température ambiante,
ou eau froide
croquante



Double étape de filtrage

Filtrage double
pour une double
tranquillité



Ne vous fatiguez plus à nettoyer

Auto-nettoyage
fonction ozone
pour une purification
de l'eau de longue
durée



Filtres avec certification NSF

Nous respectons des
stricts critères pour
une protection de la
santé publique



Protection UL

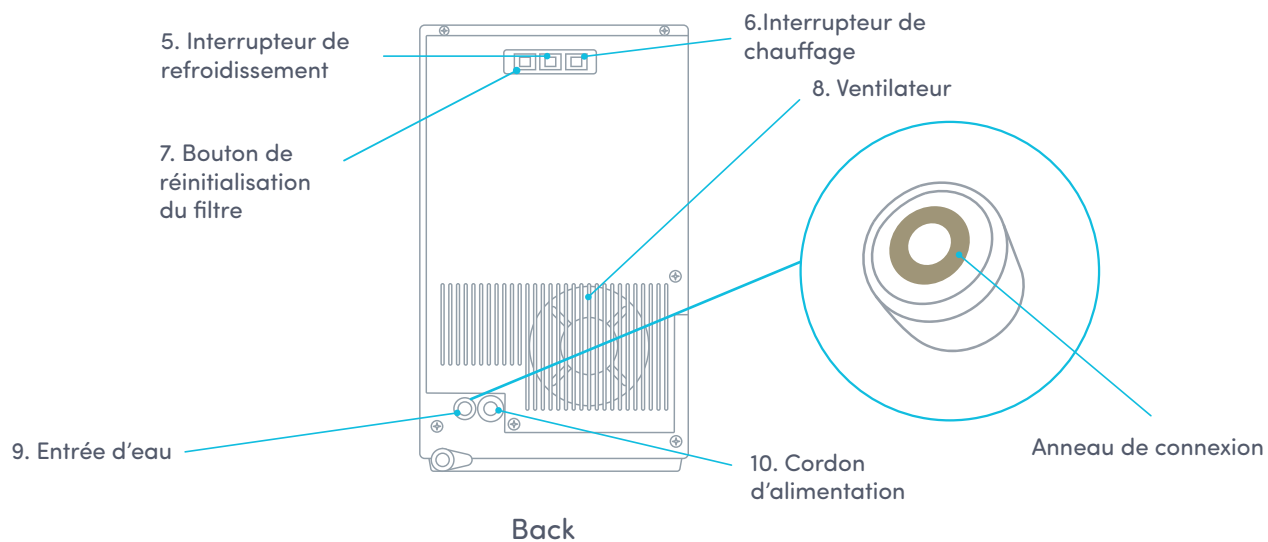
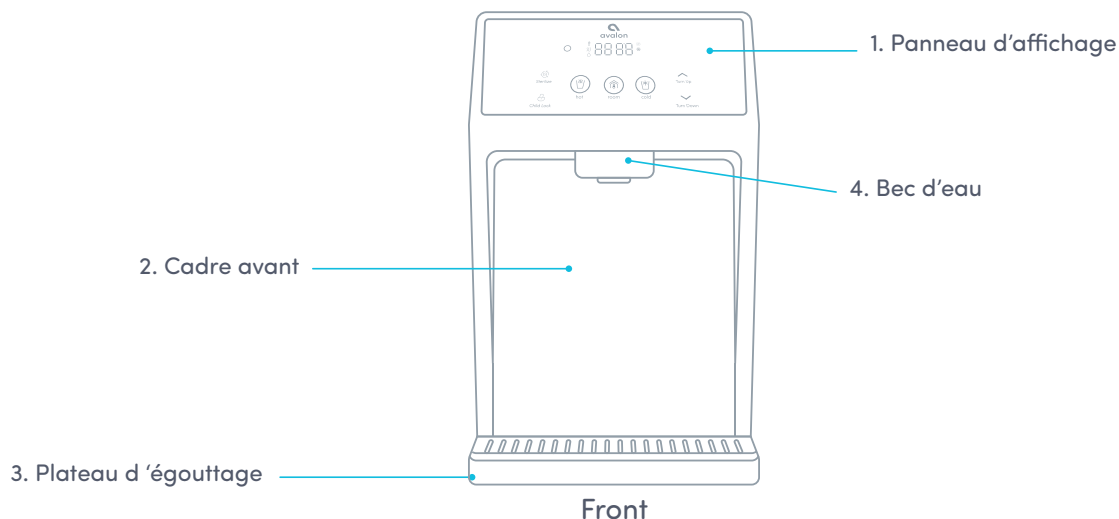
Nous concevons
& construisons en
pensant à votre
sécurité



Sécurité pour les enfants

Garantit un jet d'eau
chaude sûr pour toute la
famille

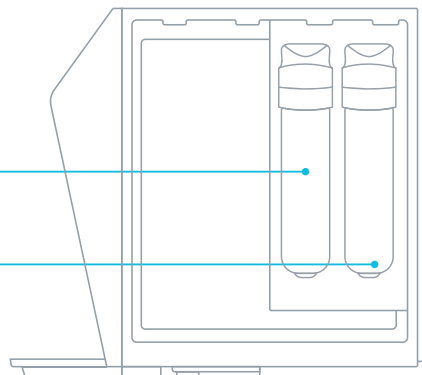
Noms des composants



Noms des composants

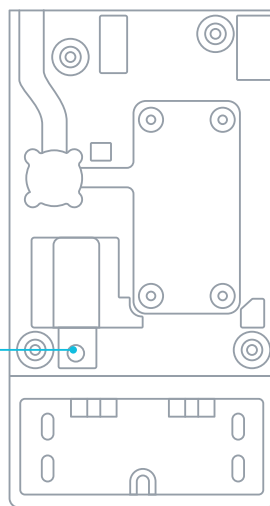
11. Filtre à sédiments

12. Filtre à charbon



Filtre à charbon

13. Drain Sortie d'eau



Bas de l'appareil

Panneau de configuration

Après l'installation et la mise en marche de l'appareil, attendez 5 minutes pour que l'eau se remplisse à l'intérieur de la machine. Après 5 minutes, vous devrez maintenir enfoncé le bouton de distribution pendant 1 minute pour l'eau chaude et l'eau froide afin que l'eau soit distribuée lors de la première



Verrouillage pour enfants

Il faut appuyer sur cette touche avant de distribuer de l'eau chaude.

Bouton d'eau chaude



Après avoir touché le bouton de verrouillage des enfants, touchez pour allumer le bouton d'eau chaude afin d'obtenir un débit continu d'eau chaude. Vous devrez maintenir votre doigt sur le bouton jusqu'à ce que vous souhaitiez que le débit s'arrête. L'eau cesse de couler dès que vous relâchez votre doigt et le bouton s'éteint.

Bouton d'eau à température ambiante



Touchez pour allumer le bouton d'eau froide afin d'obtenir un débit continu d'eau froide. Vous devez maintenir votre doigt sur le bouton jusqu'à ce que le débit s'arrête. L'eau cessera de couler dès que vous aurez relâché votre doigt et le bouton s'éteindra.

Bouton d'eau froide



Touchez pour allumer le bouton d'eau froide afin d'obtenir un débit continu d'eau froide. Vous devez maintenir votre doigt sur le bouton jusqu'à ce que le débit s'arrête. L'eau cessera de couler dès que vous aurez relâché votre doigt et le bouton s'éteindra.



Bouton de stérilisation

Touchez pendant 3 secondes pour allumer le bouton de stérilisation et le cycle de stérilisation commencera.



Touche d'augmentation de la température

Cette touche permet d'augmenter la température.



Touche de diminution de la température

Cette touche permet de diminuer la température.

Panneau de configuration



Indicateur de refroidissement

Ce voyant clignote lorsque l'appareil est en train de refroidir et s'éteint lorsque la température souhaitée est atteinte.



Indicateur de chauffage

Ce voyant clignote lorsque l'appareil est en train de chauffer et s'éteint lorsque la température souhaitée est atteinte.



Indicateur d'autonettoyage

Le réservoir d'eau interne est équipé d'une ampoule LED UV auto-assainissante qui désinfecte l'eau entrant dans l'appareil. Cela permet également d'éviter que des bactéries ne s'accumulent à l'intérieur de l'appareil. Les UV s'allument et s'éteignent automatiquement et cet indicateur vous permet de savoir quand l'appareil est en train de se désinfecter.



Indicateur de remplacement du filtre

Lorsque les filtres sont proches de leur date de péremption, l'indicateur clignote. Lorsque la durée de vie des filtres est écoulée, l'indicateur de filtre reste allumé et l'appareil émet un signal sonore pour vous indiquer que les filtres doivent être remplacés.



Indicateur de manque d'eau

Ce témoin indique qu'il n'y a pas d'eau qui pénètre dans les réservoirs intérieurs de l'appareil. Veuillez vérifier toutes les vannes pour vous assurer que l'eau s'écoule dans l'appareil. Une fois que l'eau a rempli les réservoirs intérieurs, cet indicateur s'éteint.

Remarque : le panneau de contrôle passe en mode veille après 2 minutes d'inutilisation. Il suffit d'appuyer sur n'importe quel bouton pour le réveiller.

Spécifications techniques

Model	A9-1
Sortie chaud/froid/température ambiante	1,2L/min / 1,2L/min / 1,2L/min
Capacité d'eau chaude	4 L/h (≥ 185°F)
Volume du réservoir d'eau chaude	0,8 litre
Capacité d'eau froide	2,5 L/h (≤ 50°F)
Volume du réservoir d'eau froide	1,2 litre
Pression d'eau applicable	0.1-0.4 MPa
Eau applicable	Eau du robinet
Étape 1 de la filtration	Filtre à sédiments
Étape 2 de la filtration	Filtre à charbon actif
Taille du produit	17.52"(L)x10.24"(W)x17.05"(H)
Taille de l'emballage	21.26"(L)x12.8"(W)x20.67"(H)
Poids net/poids brut	30.85 lb / 33 lb
Tension/Fréquence	115 V 60Hz
Méthode de refroidissement	Compresseur
Méthode de chauffage	Élément interne
Watts de chauffage / Watts de refroidissement	600W / 100W
Consommation électrique	700 W

Présentation de la fonction de filtre

Étape	Filtre	Fonction
Étape 1	filtre à sédiments	Filtration des couches d'eau brute pour éliminer la rouille, la saleté et les sédiments
Étape 2	filtre de carbone	Élimine l'odeur d'eau résiduelle chlore, matière organique, et conduit à améliorer le goût

Commencement

Déballage

Distributeur de localisation

- Ne branchez PAS encore le cordon d'alimentation.
- Placez le distributeur à la verticale sur une surface dure et de niveau dans un endroit frais et ombragé près d'une prise murale mise à la terre. Positionnez le distributeur de sorte qu'il y ait environ 4 pouces d'espace par rapport au mur à l'arrière et des deux côtés.

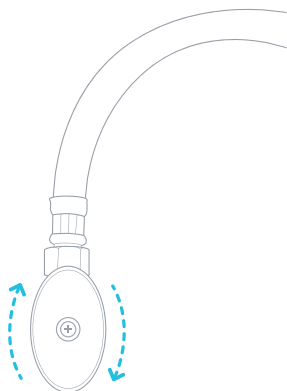
Localisation des accessoires

- Déballez le produit et installez le bac d'égouttement en l'insérant en place, voir page 21.

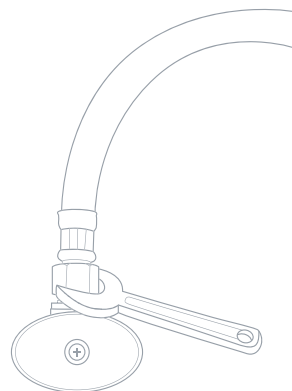
Installation (sous l'évier)

Installation de l'adaptateur métallique avec valve

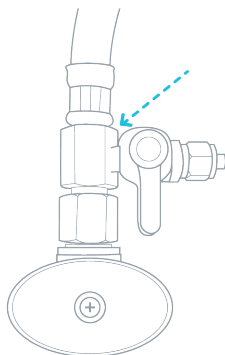
1. Coupez l'alimentation en eau froide actuelle qui est la source d'eau de votre évier.



2. Déconnectez le froid actuel ligne d'alimentation en eau sous votre évier.



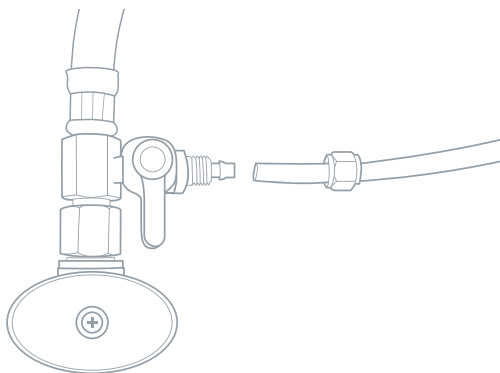
3. Connectez l'adaptateur métallique avec valve entre la conduite d'alimentation en eau froide et la valve d'eau froide.



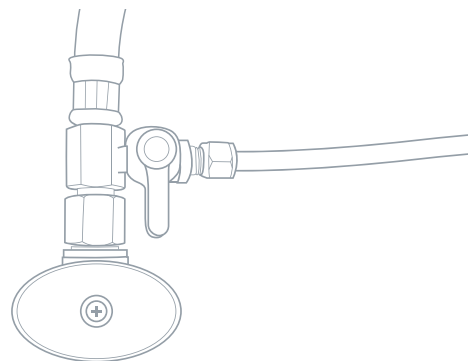
Installation (sous l'évier)

Installation de l'adaptateur métallique avec valve

4. Retirez l'écrou de l'adaptateur en métal et insérez le tube PE à travers l'écrou. Faites glisser le tube PE sur la partie saillante de l'adaptateur où se trouvait l'écrou jusqu'à ce qu'il atteigne le filetage.



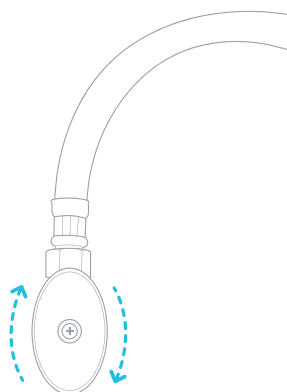
5. Vissez l'écrou fermement en place pour maintenir le tube PE solidement connecté à l'adaptateur métallique avec valve. Assurez-vous que la valve est en position fermée (perpendiculaire au tube PE).



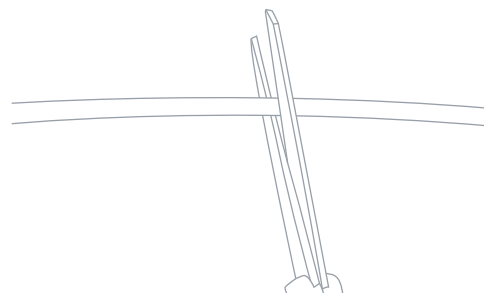
Installation (arrivée d'eau du frigidaire)

Installation de l'adaptateur en plastique à trois voies

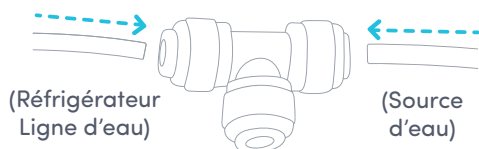
1. Coupez l'alimentation en eau froide actuelle qui est la source d'eau de votre ligne de réfrigérateur.



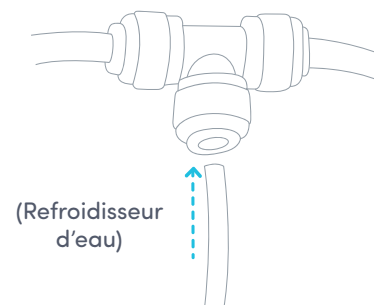
2. Coupez le tube actuel de 1/4" qui est connecté à l'arrière de votre réfrigérateur ou machine à glaçons près du fin de celui qui est actuellement inséré dans le réfrigérateur.



3. Insérez chaque extrémité coupée du tube 1/4" existant dans l'un des trous de l'adaptateur en plastique à trois voies.



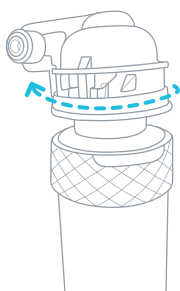
4. Insérez une extrémité du tube PE fourni avec le refroidisseur d'eau dans la troisième ouverture de l'adaptateur en plastique à trois voies.



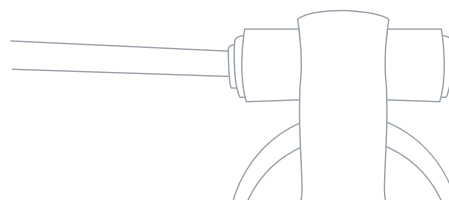
Rinçage des filtres avant utilisation

Avant de poursuivre l'installation, il est recommandé que vous rincez les deux filtres pendant environ 2 minutes.

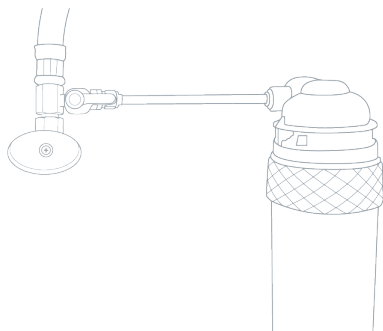
1. Tournez le filtre à sédiments dans l'adaptateur de rinçage du filtre fourni en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



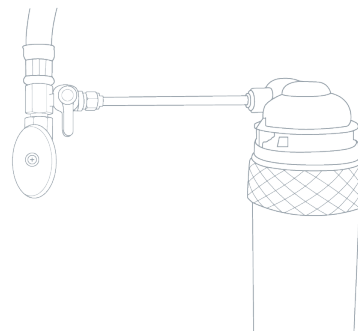
2. Prenez l'extrémité ouverte du tube PE qui est maintenant connecté à votre alimentation en eau et insérez-la dans le trou d'entrée gauche de l'adaptateur de rinçage du filtre dans le sens de la flèche.



3. Tenez le filtre avec l'adaptateur de rinçage du filtre en place sur un évier. Tournez la vanne de l'adaptateur métallique à la source d'eau en position de marche (la position de marche est parallèle à la tubulure) et laissez l'eau s'écouler à travers l'adaptateur et le filtre pendant environ 2 minutes pour rincer le nouveau filtre.

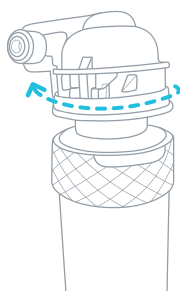


4. Tournez la valve de l'adaptateur en métal à la source d'eau de retour à l'arrêt position, retirez le filtre de l'adaptateur de rinçage de filtre.

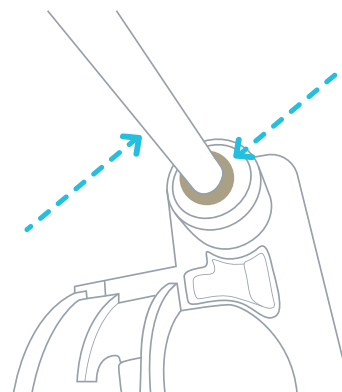


Rinçage des filtres avant utilisation

5. Répétez les mêmes étapes avec le filtre de carbone.



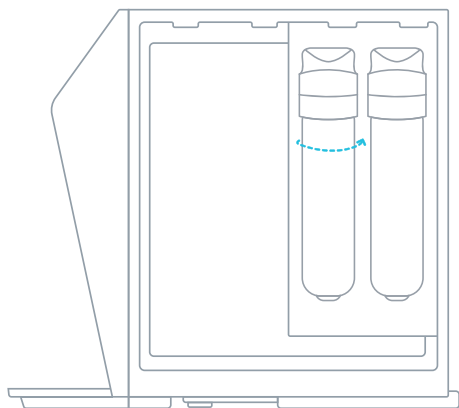
6. Retirez l'extrémité du tube PE de l'adaptateur de rinçage du filtre en appuyant sur la bague de connexion à pression et en tirant sur le tube PE.



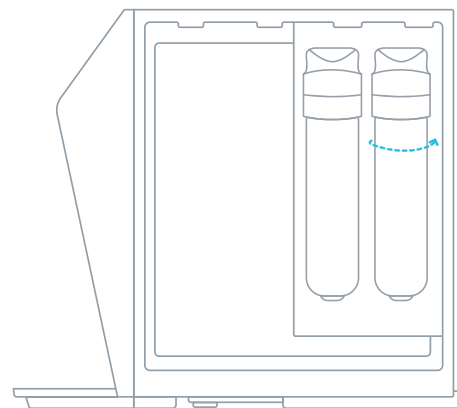
Fin de l'installation du refroidisseur d'eau

Une fois que vous avez rincé les filtres et retiré les filtres et le tuyau en PE de l'adaptateur de rinçage de filtre, vous êtes prêt à terminer le processus d'installation.

1. Tournez le filtre à sédiments dans l'adaptateur de filtre de gauche dans le boîtier de droite.

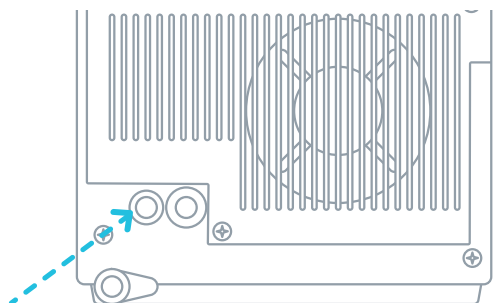


2. Vissez le filtre à charbon dans l'adaptateur de filtre de droite dans l'armoire de droite.

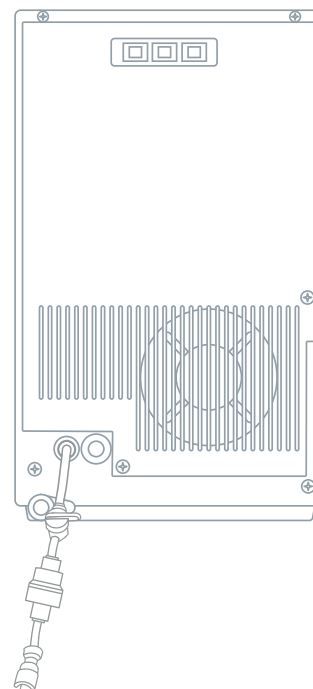


Fin de l'installation du refroidisseur d'eau

3. Retirez le bouchon de l'entrée d'eau (# 10) située à l'arrière de l'unité. Pour ce faire, appuyez sur l'anneau de connexion push qui se trouve derrière la fiche

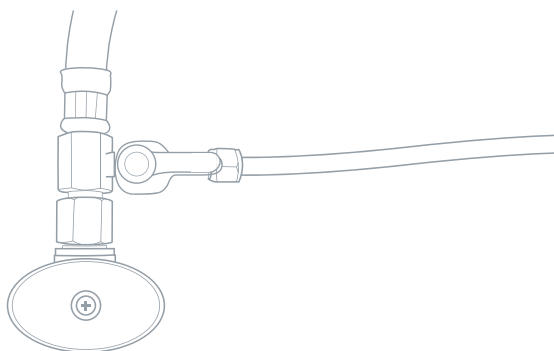


4. Localisez l'ensemble vanne et tube. Connectez l'extrémité du tube de cet ensemble à l'entrée d'eau (# 10) en appuyant dessus et en tirant dessus pour le serrer en place.

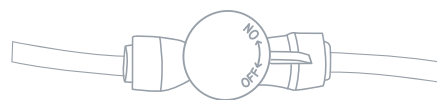


Fin de l'installation du refroidisseur d'eau

5. Remettez la vanne de la source d'eau en marche (la position de marche est parallèle au tube PE).



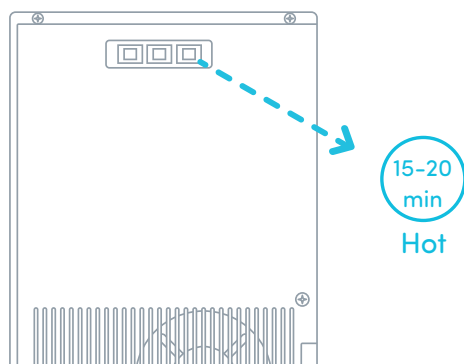
6. Ouvrez la valve qui se trouve derrière l'unité (la position de marche est parallèle au tube PE).



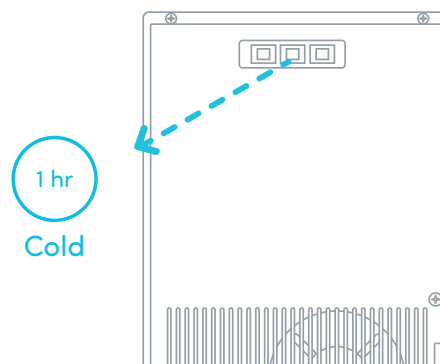
Fin de l'installation du refroidisseur d'eau

Assurez-vous de distribuer un peu d'eau des boutons chaud et froid avant de actionner les interrupteurs de chauffage (n ° 9) et de refroidissement (n ° 8) situés à l'arrière de la machine.

8. Une fois l'interrupteur de chauffage (# 9) activé (I), il faudra 15-20 minutes pour que l'eau atteigne sa température chaude souhaitée.



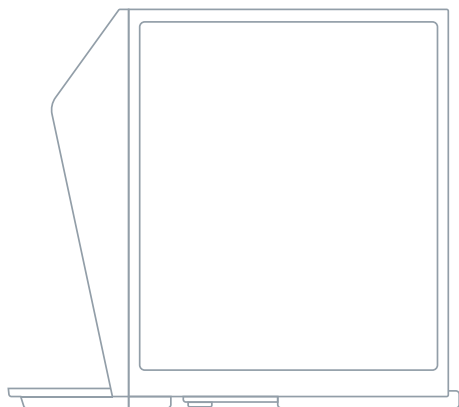
9. Une fois le commutateur de refroidissement (# 8) activé (I), il faudra jusqu'à 1 heure pour atteindre la température froide souhaitée.



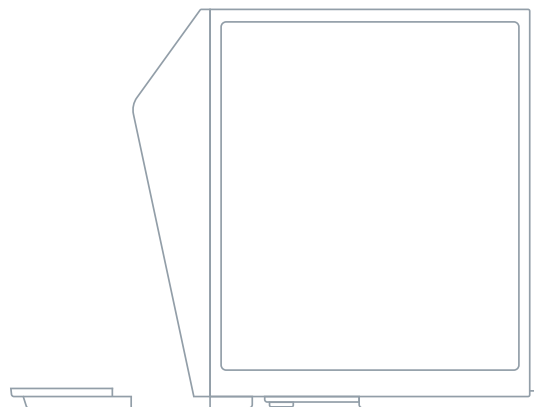
Installation et retrait du bac d'égouttement

Aucun drain externe nécessaire, le trop-plein se collectera ici.

1. Pour installer le bac de récupération, il suffit de le faire glisser dans la zone située sous les becs verseurs jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



2. Pour retirer le bac de récupération, placez vos doigts dans la grille du bac de récupération et, d'une main, tirez doucement le bac de récupération vers vous pour le dégager. Une fois qu'il a été libéré, vous pouvez retirer le bac d'égouttage de la glacière pour le vider.



Ajuste de la temperatura

La température est affichée sur le panneau d'affichage

Pour modifier la température, maintenez enfoncée la touche $\wedge$ pendant 3 secondes. Vous pouvez ensuite modifier la température à l'aide des icônes $\wedge$ et $\vee$ pour changer entre 158°F, 176°F et 194°F. 3 secondes après avoir choisi la température souhaitée, la nouvelle température chaude sera réglée.

Pour modifier la température froide, maintenez enfoncée la touche $\vee$ pendant 3 secondes. Vous pouvez ensuite modifier la température à l'aide des icônes $\wedge$ et $\vee$ pour changer entre 37°F, 45°F et 54°F. 3 secondes après avoir choisi la température souhaitée, la nouvelle température froide est réglée.

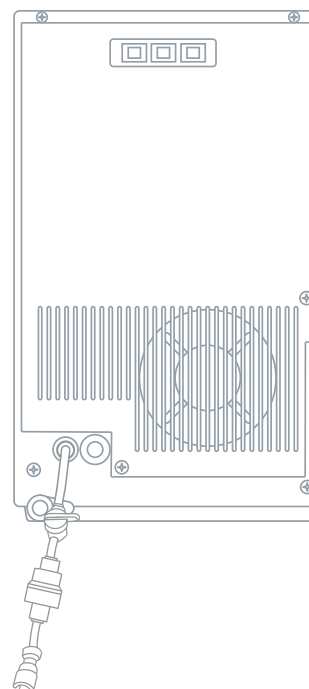
Guide d'utilisation et maintenance

Remplacement des filtres

1. Lorsque la durée de vie du filtre est proche de son terme, soit en raison du débit d'eau (1 500 gallons), soit au bout de 6 mois, le voyant du filtre clignote en guise d'avertissement. Lorsque la durée de vie du filtre est terminée, le voyant du filtre continue de clignoter et l'appareil émet un signal sonore pour vous indiquer que le filtre doit être remplacé.

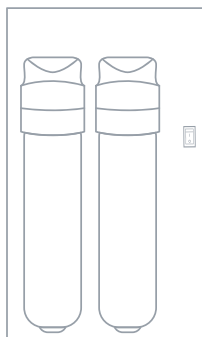


2. Fermez le robinet situé au niveau du raccordement à la source d'eau ou le robinet situé derrière l'appareil. ou le robinet situé derrière l'appareil.

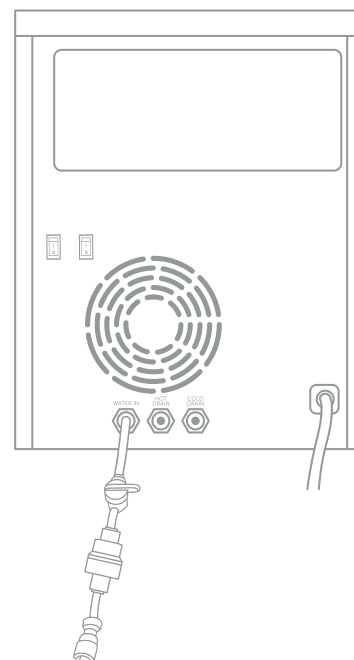


Remplacement des filtres

3. Tournez les filtres périmés pour les retirer de l'adaptateur de filtre situé à l'intérieur de l'armoire latérale. Insérez les nouveaux filtres dans les adaptateurs de filtre et en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Assurez-vous que le filtre à sédiments se trouve à gauche et le filtre à charbon à droite.

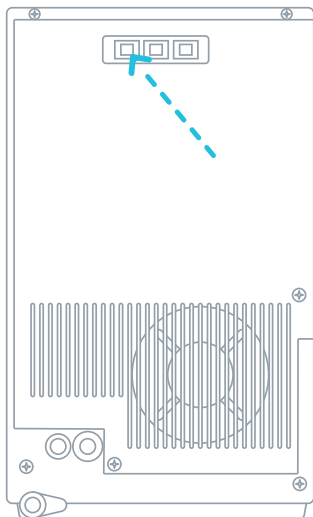


4. Ouvrez la vanne qui a été fermée précédemment. Cette vanne se trouve au niveau du raccordement à la source d'eau ou derrière l'appareil.



Remplacement des filtres

5. Après avoir remplacé les filtres, maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation du filtre situé à droite des filtres à l'intérieur de l'armoire.



6. Pour rincer les nouveaux filtres, vous pouvez suivre les étapes de rinçage des filtres aux pages 15-16 ou permettre à l'eau de s'écouler du bec verseur (# 4) pendant environ 2 minutes jusqu'à ce que les trois boutons de température clignotent à l'avant de l'unité. La machine recommence alors à se remplir d'eau fraîche.



Detection des fuites



Nos machines sont équipées d'un détecteur de fuites de haute technologie qui vous alertera en cas de une fuite potentielle. Dans le même temps, l'appareil ferme automatiquement toute arrivée d'eau pour éviter une inondation potentielle. En cas de fuite, les icônes chaud, froid et pièce clignotent simultanément et l'appareil émet un signal sonore. Veuillez vérifier autour de l'appareil s'il y a une fuite d'eau et en déterminer la source. Si vous trouvez la source de la fuite, vous pouvez appeler notre service d'assistance téléphonique pour qu'il vous aide à la réparer. Si vous ne trouvez pas la source de la fuite, celle-ci peut avoir été causée par un déversement accidentel d'eau ou par un changement de filtre. Le détecteur de fuites se trouve à l'intérieur de l'appareil et doit être laissé à sécher une fois que l'excès d'eau a été éliminé. Vous pouvez ensuite débrancher l'appareil et le rebrancher pour le redémarrer.

Nettoyage

Nettoyage

Nettoyage du filtre à poussière du ventilateur

Un filtre anti-poussière se trouve sur le côté de l'appareil et sert à empêcher la poussière de pénétrer à l'intérieur de l'appareil, ce qui affecterait le refroidissement du ventilateur. Après une utilisation prolongée, de la poussière peut s'accumuler sur le filtre anti-poussière du ventilateur. Avant de le nettoyer, éteignez l'appareil. Le filtre à poussière du ventilateur peut être retiré en le tirant vers l'arrière de l'appareil. Rincez-le à l'eau et séchez-le avec un chiffon sec. N'utilisez pas de matériaux durs tels que la laine d'acier pour nettoyer le filtre à poussière du ventilateur, car ils endommageraient les mailles du filtre. Remettez le filtre à poussière en place et remettez l'appareil sous tension. Nous recommandons de nettoyer le filtre à poussière du ventilateur à chaque changement de filtre.

Fonction de stérilisation

Cette fonction permet de rincer l'ensemble du système interne avec de l'eau bouillante. Touchez le bouton  pendant 3 secondes pour commencer le processus de stérilisation. Le bouton  clignote pour indiquer que le processus a commencé. Ce processus durera environ 2 heures ou jusqu'à ce que l'utilisateur touche à nouveau le bouton  pendant 3 secondes. Une fois le cycle de stérilisation terminé, le bouton  est à nouveau allumé en continu. Après avoir utilisé cette fonction, vous devez vidanger l'eau chauffée à l'intérieur des réservoirs et des tuyaux de l'appareil. Placez un seau ou un grand récipient sous le bec de l'appareil. Touchez simultanément les touches  et  pour lancer le processus de vidange. L'eau chauffée utilisée pour la stérilisation commence à s'écouler par le bec. Une fois que toute l'eau s'est écoulée, l'écoulement s'arrête et de l'eau nouvelle commence à revenir dans les réservoirs d'eau. Vous pouvez alors à nouveau utiliser l'appareil comme d'habitude.

Dépannage

Dépannage

Si vous avez un problème avec votre fontaine d'eau fraîche, regardez les solutions suivantes. Vous pouvez aussi voir nos vidéos de résolutions de problèmes sur notre site d'internet. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions à nous poser.



support@avalonh2o.com



www.avalonh2o.com

Dépannage

L'icône de la goutte d'eau clignote

Cela peut être dû à une pression d'eau insuffisante. Attendez 5 à 10 minutes pour que les réservoirs du refroidisseur d'eau se remplissent à nouveau. Vérifiez l'eau du robinet, puis rallumez l'appareil.

Cela peut être dû au fait que le filtre n'a pas été remplacé à la fin de sa durée de vie. Veuillez acheter des filtres de remplacement et suivre les instructions de remplacement du filtre.

Cela peut être dû à un tuyau mal raccordé ou à l'éclatement du tuyau d'eau et du tuyau en

polyéthylène, ce qui entraîne une fuite d'eau. Inspectez le connecteur pour vous assurer que le tuyau est correctement raccordé, remplacez le tuyau d'eau et le tuyau PE. Remettez l'appareil sous tension après avoir résolu le problème.

Température de l'eau inadaptée

Cela peut être dû à une surconsommation d'eau en peu de temps. Laissez un peu de temps pour que l'eau se remplisse à nouveau à l'intérieur de l'appareil.

Ce problème peut être dû à un défaut d'alimentation électrique. Mettez l'alimentation électrique en marche.

Cela peut être dû au fait que les fonctions correspondantes n'ont pas été lancées. Appuyez sur une touche de fonction correspondante pour démarrer la fonction.

Cela peut être dû à des composants de la pompe à eau interne endommagés. Contacter le service clientèle pour commander des pièces de rechange.

Fuite électrique

Cela peut être dû à un mauvais contact de la machine avec la terre. Utilisez une prise à trois broches avec un fil de terre, afin que la machine soit correctement mise à la terre.

Fonctionnement bruyant

Cela peut être dû au fait que l'appareil n'a pas été installé de manière stable. Placez l'appareil sur une surface stable et solide.

L'appareil ne fonctionne pas

Cela peut être dû au fait que l'alimentation électrique ne passe pas. Brancher l'alimentation électrique.

Il est normal que les phénomènes suivants se produisent lors de l'utilisation du refroidisseur d'eau.

Pendant le chauffage, le tube chauffant peut générer de légers bruits.

Pendant la purification de l'eau, la pompe peut générer de légers bruits.

Si l'interrupteur de chauffage est activé alors qu'il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau chaude, le réservoir d'eau chaude brûlera. N'enclenchez l'interrupteur de chauffage que lorsque les réservoirs sont pleins.

Lorsque la température ambiante de la pièce est plus élevée, la capacité de refroidissement peut être plus lente.

Troubleshooting

Fault code	Fault description	Cause of the malfunction
F1	Hot water temperature sensor failure	Hot water temperature sensor short circuit
F2	Hot water temperature sensor failure	Hot water temperature sensor breaker
F3	Cold water temperature sensor failure	Cold water temperature sensor short circuit
F4	Cold water temperature sensor failure	Cold water temperature sensor breaker
E5	Communication failure	The display panel has not received the signal from the power board for 5 consecutive seconds
E6	Water supply failure	The hot water button, cold water button and room temperature water button flash simultaneously, and the buzzer keeps ringing.

Sécurité

Sécurité

Pour réduire les risques de blessures et dégâts matériels, l'utilisateur doit lire complètement ce guide avant d'installer et d'utiliser cette fontaine d'eau fraîche.

Une erreur au moment d'exécuter les instructions de ce manuel peut provoquer des dégâts matériels et des dommages corporels.

Ce produit donne de l'eau à de très hautes températures. Une utilisation incorrecte de ce dispositif peut provoquer des dommages corporels.

Lorsque vous utilisez cette fontaine d'eau fraîche, appliquez toujours des précautions basiques de sécurité, dont les suivantes:

- Avant d'être utilisé, cette fontaine doit être assemblée et installée correctement selon les instructions de ce manuel.
- Cette fontaine a été conçue pour donner uniquement de l'eau. N'UTILISEZ PAS
- d'autres liquides. N'UTILISEZ PAS cette fontaine pour d'autres finalités. N'utilisez pas d'autres liquides à part l'eau de robinet microbiologiquement sûre.
- Uniquement pour une utilisation à l'intérieur. Placez la fontaine dans un endroit sec et protégé de la lumière directe du soleil. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Installez-la et utilisez-la uniquement sur une surface dure et plate
- NE PAS installer la fontaine dans un espace fermé ou un placard.
- NE PAS utiliser la fontaine en présence de vapeurs explosives.
- Le côté arrière de la fontaine doit être séparé du mur d'au moins 20 cm et permettre ainsi la circulation de l'air entre le mur et la fontaine. Il doit y avoir au moins 20 cm d'espace sur les autres côtés de la fontaine pour permettre une circulation de l'air.
- Utilisez uniquement des prises de courant avec terre.
- Ne pas utiliser une rallonge pour votre fontaine.
- Saisissez toujours le connecteur et tirez de la prise. Ne déconnectez jamais en tirant du câble d'alimentation.
- Pour éviter des décharges électriques, NE MOUILLEZ PAS le câble, prise ou toute autre pièce de la fontaine avec de l'eau ou tout autre liquide

Sécurité

- Assurez-vous que le distributeur est débranché avant de le nettoyer.
- Ne laissez jamais les enfants distribuer de l'eau chaude sans surveillance appropriée et directe. Débranchez l'unité pour éviter toute utilisation non surveillée par des enfants.
- L'entretien ne doit être effectué que par un technicien certifié
- Avertissement: n'endommagez pas le circuit de réfrigérant.
- Cet appareil peut être utilisé par mes enfants âgés de 8 ans et plus s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et supervisés. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans un ménage et des applications similaires telles que: la cuisine dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail, les environnements de type chambres d'hôtes, la restauration et les applications similaires non commerciales.
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.
- Ne tournez jamais la machine à l'envers et ne l'inclinez pas à plus de 45 °.
- Le thermostat a été ajusté. Il n'est pas nécessaire de le régler vous-même. Lorsque l'appariement est en dessous du point de congélation et bloqué par la glace, l'interrupteur de refroidissement doit être éteint pendant 4 heures avant de le rallumer pour continuer son fonctionnement.
- Cette machine ne doit pas être rebranchée avant 3 minutes après avoir été débranchée.

Garantie

Garantie

Les modèles inclus sont:

A1TLWATERCOOLER, A2TLWATERCOOLER, A3BLOZONETWTRCLR, A3F, A3F-SC, A4BLWTRCLR, A4F, A1BOTTLELESS, A5BOTTLELESS, A5BLK, A6BLWTRCLRWH, A6BLWTRCLRBLK, A7BOTTLELESS, A7BOTTLELESSBLK, A8CBOTTLELESSWHT, A8CBOTTLELESSBLK, A9ELECTRICSS, A9ELECTRICBLK, A9ELECTRICWHT, A10-TL, A11-CTTL, A12-CTPOU, A13, A14, A15, A1CTWTRCLRBLK, A1CTWTRCLRWH, A3BLK, A4F, A5BLK, A6SC-WHT, A6SC-BLK, A10BLK, A11BLK, A12BLK, A13BLK, A14BLK, A13CT, A13-S, B8WHT, B8BLK, A9, A9-1

Les produits énumérés ci-dessus sont couverts par les termes de cette garantie limitée. Aux fins de cette garantie limitée, le terme «produit» désigne tout refroidisseur d'eau en bouteille ou sans bouteille fabriqué pour Avalon. Avalon garantit qu'elle remplacera ou réparera, au choix d'Avalon, le produit Avalon de l'acheteur vendu aux États-Unis ou au Canada par un détaillant autorisé si ce produit est défectueux en raison d'un défaut de fabrication ou de matériaux, sous réserve des limitations décrites dans cette garantie limitée. Avalon décline toute responsabilité quant à la qualité des marchandises, sauf indication contraire dans cette garantie. Il n'y a aucune garantie qui s'étend au-delà de la description au recto des présentes. Cette garantie limitée n'est valable que dans le cadre de l'achat initial de nouveaux produits auprès de détaillants autorisés et s'étend à partir de la date d'achat originale du produit original acheté. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur original du produit et dure un (1) an à compter de la date de l'achat initial ou jusqu'à ce que l'acheteur original du produit vende ou transfère le produit, selon la première éventualité. Un «acheteur d'origine», aux fins de la présente garantie limitée, est une personne physique ou morale qui achète le produit directement auprès d'Avalon ou d'un détaillant autorisé d'Avalon avec l'intention d'utiliser le produit à des fins personnelles et commerciales ou avec l'intention de revendre le produit. Un «détaillant autorisé», aux fins de cette garantie limitée, est une personne ou une entité autorisée par Avalon à vendre le produit directement aux acheteurs originaux. Un individu ou une entité qui achète le produit de quelque source que ce soit dans l'intention de revendre le produit est un revendeur non autorisé («revendeur non autorisé»). Aux fins de cette garantie limitée, un «tiers» sera considéré comme un plombier, une entreprise d'entretien ou une personne embauchée par l'acheteur.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits utilisés, remis à neuf, renouvelés, de modèle de plancher ou de «démonstration», ni aux produits vendus par des revendeurs non autorisés, y compris, sans s'y limiter, les revendeurs non autorisés sur des sites Web tiers, y compris, sans s'y limiter, Craigslist, eBay, Amazon, etc. Les revendeurs non autorisés ne sont pas des «acheteurs originaux» aux fins de cette garantie limitée. Si l'acheteur n'est pas l'acheteur original de ce produit, l'acheteur prend le produit «EN L'ÉTAT», avec tous les défauts et sans garantie. Avalon se réserve le droit d'exiger un numéro de série valide situé sur votre produit pour soumettre une réclamation valide dans le cadre de cette garantie limitée. Les produits dont le numéro de série a été supprimé ou des preuves montrant le retrait ou la tentative de retrait de l'étiquette du numéro de série ne seront pas éligibles pour faire une réclamation dans le cadre de cette garantie limitée. Si L'ACHAT DE CE PRODUIT N'ÉTAIT PAS DIRECTEMENT AUPRÈS D'AVOLON, UNE PREUVE D'ACHAT SERA REQUISE POUR DÉMONTRER QUE L'ACHETEUR EST L'ACHETEUR ORIGINAL ET QUE LE PRODUIT A ÉTÉ ACHETÉ AUPRÈS D'UN DÉTAILLANT AGRÉÉ, ET ADMISSIBLE À FAIRE UNE RÉCLAMATION VALIDE EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE.

Votre date d'achat est établie à partir de la date de votre ticket de caisse. Avalon peut exiger de l'acheteur qu'il fournisse une preuve de la qualité et de l'état du refroidisseur d'eau si l'acheteur fait une réclamation en vertu de cette garantie limitée. Avalon se réserve le droit d'annuler cette garantie limitée si le refroidisseur d'eau est jugé, à la discrétion raisonnable d'Avalon, comme étant inadéquat ou si le refroidisseur d'eau se révèle être dans un état insalubre. Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été endommagé ou échoué en raison d'un accident, d'une mauvaise manipulation ou d'une mauvaise utilisation, d'un déplacement, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, de réparations non autorisées effectuées ou tentées, ou d'une installation ou d'un entretien incorrect. Dans le cadre de cette garantie limitée, les produits doivent être branchés directement dans une prise murale mise à la terre. Brancher un produit sur une rallonge ou un parasurtenseur sera considéré comme une mauvaise utilisation et annulera cette garantie limitée. Si des dommages au produit sont survenus pendant le transport, les dommages doivent être signalés à Avalon dans les 30 premiers jours à compter de la date d'achat d'origine pour être admissible à faire une réclamation dans le cadre de la garantie limitée. Les dommages d'expédition signalés à Avalon en dehors des 30 premiers jours à compter de la date d'achat d'origine ne seront pas éligibles pour une réclamation valide en vertu de cette garantie limitée. Cette garantie ne couvre pas les frais d'expédition pour le retour des produits à Avalon pour réparation ou remplacement.

Pour soumettre une réclamation valide dans le cadre de cette garantie limitée, le dépannage du produit avec un expert en réussite client Avalon est nécessaire. Si le dépannage du produit est refusé par l'acheteur, Avalon se réserve le droit de refuser la réclamation de garantie limitée. Dans le cas où une pièce est nécessaire pour corriger le problème avec un produit, Avalon fournira la pièce sans frais à l'acheteur d'origine dans le cadre de cette garantie limitée. Le remplacement des pièces ou la tentative de corriger un problème avec le produit est nécessaire avant de soumettre une réclamation pour un produit de remplacement dans le cadre de cette garantie limitée. Les instructions de dépannage d'un produit ou de remplacement d'une pièce seront fournies par Avalon. Le dépannage, les réparations, le remplacement des pièces, l'installation et l'entretien approprié sont la responsabilité de l'acheteur. Les instructions pour une installation et une maintenance appropriées seront fournies dans le manuel d'utilisation.

L'installation, l'entretien ou les réparations du produit sont de la responsabilité de l'acheteur. L'Acheteur se réserve le droit de faire appel à un Tiers pour l'installation, la maintenance et la réparation à ses propres risques. Avalon n'est pas responsable des frais supplémentaires encourus pour l'installation, l'entretien ou la réparation du produit, y compris, mais sans s'y limiter, le matériel supplémentaire nécessaire à l'installation ou le coût d'un tiers. Les dommages ou pannes du produit dus à une installation, un entretien ou une réparation inappropriés causés par un tiers ou par l'acheteur ne sont pas de la responsabilité d'Avalon et ne seront pas couverts par cette garantie limitée. Les instructions pour une installation et une maintenance appropriées seront fournies dans le manuel d'utilisation.

TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE), DERNIÈRE UN AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT ORIGINAL OU JUSQU'À CE QUE L'ACHETEUR ORIGINAL DU PRODUIT VEND OU TRANSFÈRE LE PRODUIT, SELON LA PREMIÈRE FOIS. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ D'AVOLON AU TITRE DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE COMPREND (I) LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS PROVENANT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES ÉLECTRIQUES OU D'EAU, OU (II) LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION DE TOUT CIRCUIT DE FUSIBLE À LA MAISON RECEPTACLES. NONOBTANT TOUT AU CONTRAIRE, EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ D'AVOLON AU TITRE DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT ET TOUTE RESPONSABILITÉ NE SERA TERMINÉE À L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE.

Sauf indication contraire, Avalon ne facturera pas à l'acheteur d'origine la réparation ou le remplacement du produit de l'acheteur s'il est jugé défectueux pendant la durée de cette garantie limitée, mais tous les frais de transport associés aux réparations ou aux remplacements sont à la charge de l'acheteur. Aucune nouvelle garantie n'est fournie avec un produit de remplacement. La garantie du produit de remplacement court à compter de la date d'achat d'origine du produit d'origine. Dans le cas où une réparation est nécessaire, une telle réparation sera gratuite pour l'acheteur, à l'exception des frais de transport associés à cette réparation ou au remplacement d'un produit conformément aux termes de cette garantie limitée.

Dans le cas où une réclamation au titre de la garantie est déposée et qu'un remplacement sous garantie est jugé nécessaire, l'acheteur sera tenu de remettre le produit d'origine à Avalon au moment du remplacement.

Certains états et provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que ces exclusions ou limitations peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre et d'une province à l'autre.

